

<b>Zeitschrift:</b>	Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
<b>Band:</b>	28 (1992)
<b>Heft:</b>	7
<b>Rubrik:</b>	Verbandsmitteilungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AKTUALITÄTEN

## ACTUALITÉS

## ATTUALITÀ

**Annäherung zwischen SVFP und SPV**

Bereits zum zweiten Mal haben sich am 27. Mai 1992 in Zürich Vertreter des SPV und des Schweizerischen Verbandes freipraktizierender Physiotherapeuten (SVFP) getroffen. Schon bei der ersten Besprechung war man sich einig: Im momentanen berufspolitischen Umfeld müssen die Kräfte gesammelt und auf die gemeinsamen Ziele hin ausgerichtet werden. Der vom SPV erarbeitete Vorschlag, eine nichtständige Kommission, welche sich mit den anstehenden Problemen befasst, ins Leben zu rufen, fand breite Zustimmung. In einem nächsten Schritt nun werden die zuständigen Gremien des SVFP und des SPV zum Vorschlag Stellung nehmen.

Im Sinne einer Absichtserklärung haben SPV und SVFP zum Ausdruck gebracht, dass das Ziel der Gespräche eine weitgehende Annäherung beider Verbände sei, welche mittelfristig die Zusammenführung nach sich ziehen könnte.

Geschäftsleitung SPV

**Rapprochement entre la FSPI et la FSP**

Pour la deuxième fois, des représentants de la FSP et de la FSPI (Fédération suisse des physiothérapeutes indépendants) se sont rencontrés à Zurich le 27 mai 1992. La première réunion avait clairement montré une chose: dans le contexte actuel de la politique professionnelle, il importe d'unir toutes les forces et de les mobiliser pour la réalisation des objectifs communs. La proposition soumise par la FSP de créer une commission non permanente se penchait sur les problèmes d'actualité a été approuvée avec enthousiasme. Dans une prochaine étape, les organes compétents au sein de la FSPI et de la FSP vont maintenant devoir se prononcer au sujet de cette proposition.

Dans l'esprit d'une déclaration d'intention, la FSP et la FSPI ont exprimé la volonté d'un rapprochement par le dialogue dont l'objectif à moyen terme pourrait être la fusion des deux associations.

Comité exécutif FSP

**Avvicinamento fra l'ASFLP e la FSF**

Il 27 maggio 1992 si sono incontrati per la seconda volta a Zurigo i rappresentanti della FSF e dell'ASFLP. Già nel corso del primo colloquio si è giunti a un accordo. L'attuale situazione politica relativa alla nostra professione ci induce a concentrare le nostre forze ed a dirigerle verso gli obiettivi comuni. La proposta elaborata dalla FSF di creare una commissione non permanente che si occupa dei problemi da risolvere ha avuto un'ampia approvazione. Ora spetta agli organi competenti dell'ASFLP e della FSF esprimere il loro parere in merito.

In una dichiarazione di intenti la FSF e l'ASFLP hanno detto che l'obiettivo dei colloqui è l'avvicinamento delle due federazioni, che potrebbe, a medio termine, portare a una riunione dei due gruppi.

Comitato esecutivo FSF

**Weiterbildungskonzept: Erster Kurs noch in diesem Jahr!**

Das nachfolgende Weiterbildungskonzept ist von der Berufsbildungskommission SPV entwickelt und von den entsprechenden Organen verabschiedet worden. Der Ausbildungsgang im Bereich «PT-Lehrer» wurde von der Schulleiter-Konferenz inhaltlich erarbeitet und wird der Delegiertenversammlung 1993 zur Genehmigung vorgelegt.

Die vertikalen Ausbildungsgänge sind in sich geschlossen. Sie entscheiden sich also von Anfang an für eine der drei Möglichkeiten, doch sind horizontale Verschiebungen möglich. Außerdem werden bereits besuchte Lehrgänge nach Möglichkeit für die Ausbildung angerechnet.

**Concept de formation: un premier cours dès cette année!**

Le concept de formation ci-après a été élaboré par la commission de formation professionnelle FSP et adopté par les organes compétents. Le contenu du cours de formation du domaine «enseignant PT» a été mis au point par la conférence des directeurs d'écoles, il sera soumis à l'Assemblée des délégués 1993 pour approbation.

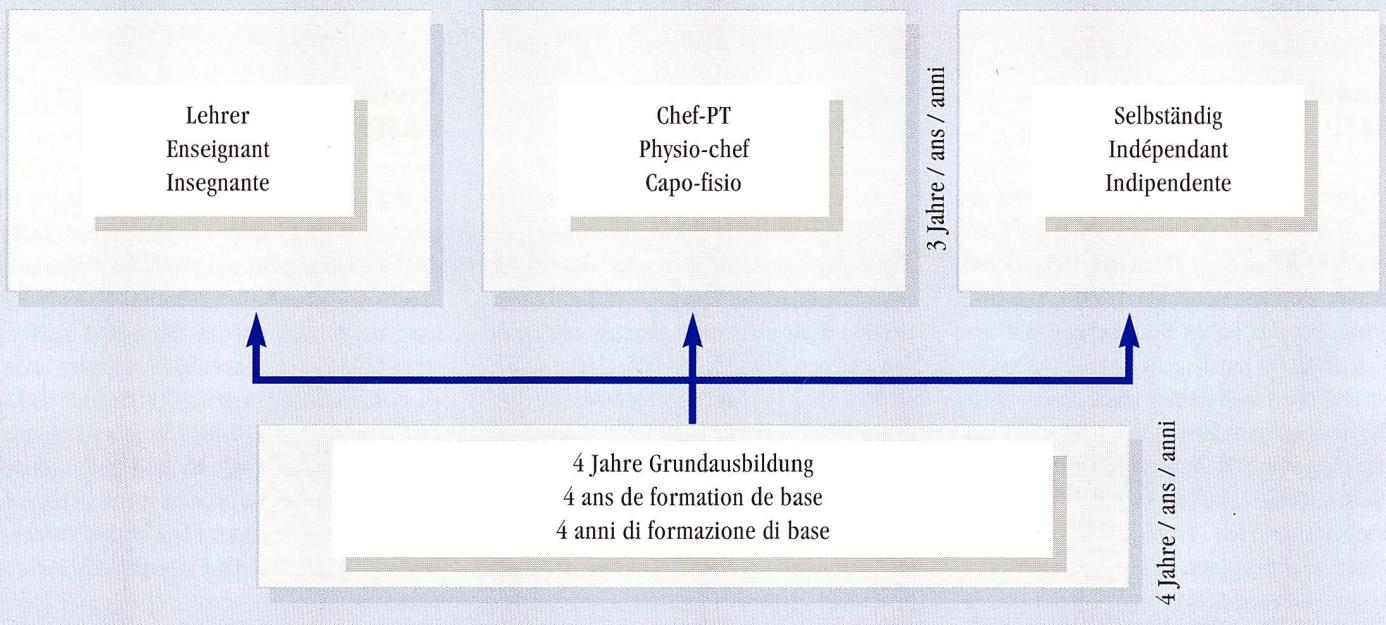
Les cours de formation verticaux constituent des blocs autonomes en soi. Vous optez donc d'emblée pour une des trois possibilités, mais des variations horizontales sont possibles. De plus, les cours déjà fréquentés seront pris en compte pour la formation dans la mesure du possible.

**Programma di specializzazione: il primo corso inizia quest'anno!**

Il programma di specializzazione che illustriamo qui appresso è stato sviluppato dalla commissione professionale della FSF e approvato dagli organi corrispondenti. Le materie del corso di «maestri-fisioterapisti» sono state elaborate dalla conferenza dei direttori delle scuole e saranno sottoposte all'approvazione dell'assemblea dei delegati nel 1993.

I corsi riportati in verticale sono completi. Si può scegliere sin dall'inizio una delle tre possibilità, pur potendo spostarsi in senso orizzontale. I corsi già frequentati possono essere ritenuti validi per la formazione.

## Bildungskonzept / Concept de formation / Concetto di formazione



### Vier Seminarphasen

Bei einer Gesamtausbildungsdauer von drei Jahren sind pro Jahr vier Seminar-einheiten von zwei bis fünf Tagen vorgesehen. Es ist geplant, den ersten Kurs «Lernen als Entscheidungshilfe» noch dieses Jahr durchzuführen.

### Séminaire en quatre phases

La formation globale dure trois ans à raison de quatre unités de séminaire de deux à cinq jours réparties sur quatre unités de séminaire. L'organisation du premier cours, «Comment prendre des décisions?», est prévue pour cette année encore.

### Seminari articolati in quattro fasi

La durata complessiva è di tre anni e prevede quattro seminari di due a cinque giorni l'anno. Il primo corso «L'istruzione aiuta a decidere» sarà realizzato quest'anno.

### Einheitliches Zielpublikum

Angesprochen sind Physiotherapeuten mit Diplomabschluss, welche sich selbstständig machen, Chef-PT oder PT-Lehrer werden wollen. Ein Mindestalter wird nicht vorausgesetzt.

Die Möglichkeit steht offen, zu einzelnen Seminarsequenzen Hospitanten zuzulassen, insbesondere für Fachleute, welche schon lange im Beruf wirken und nur Teile des Angebotes zur Vertiefung vorhandener Kenntnisse anstreben.

### Un public-cible uniforme

Le cours s'adresse aux physiothérapeutes avec un diplôme désirant devenir indépendants, chefs PT ou enseignants PT. Aucune limite d'âge inférieure n'a été fixée.

Des auditeurs peuvent être admis aux diverses séquences du séminaire, notamment des spécialistes qui exercent la profession depuis longtemps et ne souhaitent profiter que d'une partie des cours offerts pour approfondir les connaissances existantes.

### Il corso è destinato a persone omogenee

Il corso è stato ideato per fisioterapisti diplomati, che desiderano rendersi indipendenti e diventare capo fisioterapista o maestro fisioterapista. Non è prevista un'età minima. Esiste anche la possibilità di ammettere uditori ai singoli seminari, in particolare gli specialisti che da tempo esercitano la loro professione e che desiderano parteciparvi per approfondire le proprie conoscenze.

### Gestufte Klassengrößen

Der Unterricht ist so gegliedert, dass zum Teil gemischte Klassen geführt werden können. Dispens von einzelnen Unterrichtseinheiten ist möglich, wenn der Nachweis einer gleichwertigen Schulung erbracht wird.

### Grandeur des classes échelonnée

L'enseignement est conçu de manière à admettre en partie des classes mixtes. Il est possible de se faire dispenser de certaines unités d'enseignement à condition de pouvoir apporter la preuve que l'on a suivi une forma-

### Classi di dimensioni diverse

Le lezioni sono articolate in modo da rendere possibili anche le classi miste. Si può essere dispensati da singole lezioni fornendo la prova di avere una formazione equivalente. La specializzazione in verticale prevede un mas-

## Ausbildungsorganisation / Organigramme de la formation / Organizzazione della formazione



Die vertikale Fachausbildung setzt pro Gruppe zehn, die gemeinsamen Phasen in der Regel zwanzig Teilnehmerinnen und Teilnehmer voraus.

## Anerkennung mit Berufstitel

Jeder Seminarblock schliesst mit einem Test im Auswahlantwortverfahren ab. Die Referenten unterbreiten dem SPV zuhanden der BBK entsprechende Fragen. Der Besuch eines weiterführenden Seminarteils ist nur möglich, wenn der Test bestanden ist. Mindestanforderungen regelt die BBK. Am Ende der Ausbildung findet ein Schlusstest statt. Form und Inhalt regelt die BBK zuhanden der SPV-Organe. Wer den Test besteht, erhält eine vom SPV ausgestellte Urkunde, welche über Art und Inhalt der Ausbildung und den Berufstitel Auskunft gibt.

## Kosten unterschiedlich

Falls Sie sich zu einem der drei Ausbildungsgänge anmelden, haben Sie nach der Zulassung den Gesamtkostenanteil von Fr. 5000.– bis Fr. 5500.– je nach Lehrgang – zu bezahlen. Die Kosten für die einzelnen Kurssequenzen bewegen sich zwischen Fr. 250.– und Fr. 700.–.

Sind Sie an einem der drei Ausbildungsgänge interessiert, füllen Sie einfach den Antworttalon aus. Wir senden Ihnen gerne unsere Detailinformationen (Lernziele, Methodik, Daten usw.).

Geschäftsleitung SPV

Die vertikale Fachausbildung setzt pro Gruppe zehn, die gemeinsamen Phasen in der Regel zwanzig Teilnehmerinnen und Teilnehmer voraus.

## Reconnaissance avec titre professionnel

Chaque bloc de séminaire se termine par un test sur le mode des réponses sélectives. Les orateurs soumettent à la FSP des questions correspondantes à l'attention de la CFP. Ne peut accéder au bloc suivant du séminaire que le candidat ou la candidate ayant passé le test. Les exigences minimales sont réglées par la CFP.

Un certificat établi par la FSP et précisant le genre et le contenu de la formation et le titre professionnel est remis à toute candidate et à tout candidat ayant réussi le test.

## Coûts variables

Si vous vous inscrivez pour l'un des trois cours de formation, vous devez payer après acceptation une participation globale aux frais de Fr. 5000.– à Fr. 5500.– selon le cours. Le coût des différentes séquences de cours oscille entre Fr. 250.– et Fr. 700.–.

Si vous vous intéressez à l'un des trois cours de formation, il suffit de remplir le bulletin-réponse. Nous vous ferons volontiers parvenir notre dossier détaillé pour une plus ample information (buts de l'enseignement, méthodique, dates, etc.).

Ich interessiere mich für den Ausbildungsgang zum  
Je m'intéresse au cours de formation pour  
Mi interesso per il corso di  
 Lehrer / enseignant / insegnante  
 Chef-Physiotherapeut / chef-physiothérapeute /  
capo-fisioterapista  
 Selbständige/-r Physiotherapeut/-in / physiothérapie  
peute indépendant(e) / fisioterapista indipendente  
und erwarte Detailinformationen.  
et je vous prie de m'envoyer des informations détaillées  
e vi prego pertanto di inviarmi informazioni dettagliate.

Comité exécutif FSP

simo di dieci partecipanti per gruppo; nelle fasi in comune di regola un massimo di venti partecipanti.

## Riconoscimento con titolo professionale

Ogni seminario termina con un test a risposte multiple. I relatori sottopongono le relative domande alla FSF, all'attenzione della CPP. Si può frequentare la parte successiva del seminario soltanto dopo aver superato il test. La CPP regola i requisiti minimi. Al termine del corso di formazione vi sarà il test finale, la cui forma e contenuto sono regolati dalla CPP, che li sottopone agli organi della FSF.

Chi supera il test riceve un diploma rilasciato dalla FSF, che informa sul tipo e sul contenuto della formazione e sul titolo professionale.

## I costi variano

Iscrivendosi a uno dei tre corsi di formazione si deve versare, dopo l'ammissione, una partecipazione alle spese che va complessivamente da fr. 5000.– a fr. 5500.– a seconda del corso scelto. La tassa da pagare se si vuole frequentare solo una parte del corso va dai fr. 250.– ai fr. 700.–.

Se siete interessati a uno dei tre corsi, compilate il tagliando risposta. Sarà nostra premura inviarvi la relativa documentazione (obiettivi del corso, metodica, dati, ecc.).

Comitato esecutivo FSF

Name/Nom/Nome  
Vorname/Prénom/Cognome  
Adresse/Adresse/Indirizzo  
PLZ, Ort/NPA, localité/NAP, località  
Telefon/Téléphone/Telefono  
Sektion/Section/Sezione  
Datum/Date/Data  
Unterschrift/Signature/Firma

Einsenden an / Envoyer à / Inviare a: SPV, Oberstadt 11, 6204 Sempach

## ORGANE / KOMMISSIONEN

**ZV- und GL-Sitzung vom 25./26. Juni 1992 in Grindelwald**

Ende Juni haben sich Geschäftsleitung und Zentralvorstand in Grindelwald getroffen. Nach dem Motto «Zuerst die Arbeit, dann das Vergnügen» gehörte der erste Teil der Veranstaltung den ordentlichen Geschäften, während der zweite Teil der «Schulreise» gewidmet war.

**Ausbau der Öffentlichkeitsarbeit**

Die Geschäftsleitung hat an ihrer Sitzung vom Vormittag ein Grundlagenpapier «Medienarbeit» verabschiedet. In Zusammenarbeit mit den Sektionen soll die Pressearbeit intensiviert werden. Weiter wurde ein Projekt «Handbuch zur Praxiseröffnung» verabschiedet, welches noch in diesem Jahr realisiert werden soll. Schliesslich wurde über die Stellungnahme zur Vernehmlassung des Eidgenössischen Departements des Innern (EDI) im Zusammenhang mit der Verlängerung des dringlichen Bundesbeschlusses über die Kostensteigerung in der Krankenversicherung diskutiert. Neben der Erledigung der täglichen Geschäfte konnten die gute Zahlungsmoral der Mitglieder und die äusserst erfreuliche Entwicklung der Mitgliederzahl zur Kenntnis genommen werden.

**Keine Kündigung des Tarifvertrages**

An seiner Sitzung vom Nachmittag hat sich der Zentralvorstand konsultativ gegen eine Kündigung des Tarifvertrages ausgesprochen. Mit diesem Beschluss trägt er auch den Resultaten der Umfrage bei 600 Mitgliedern einerseits und den Erkenntnissen aus der Erarbeitung des Strategiepapiers «Tarife» Rechnung. Die Fachgruppenmitgliedschaft wurde der «Association suisse de physiothérapie en urogynécologie ASPUG» und der «Schweizerischen Arbeitsgruppe für manuelle Therapie SAMT» verliehen. Schliesslich hat

## ORGANS / COMMISSIONS

**Séance du comité exécutif et du comité central tenue à Grindelwald les 25/26 juin 1992**

La direction et le comité exécutif se sont réunis à Grindelwald vers la fin du mois de juin. Placée sous la devise «Le travail d'abord, les distractions après», la réunion a été consacrée dans sa première partie aux affaires ordinaires et, dans sa deuxième partie, à une excursion organisée pour l'ensemble des personnes présentes.

**Extension des relations publiques**

Lors de sa séance tenue dans la matinée, le comité exécutif a adopté un texte de base concernant l'«Activité médiatique». Selon ce dernier, il s'agit d'intensifier l'activité journalistique en collaboration avec les sections. De plus, le comité exécutif a adopté le projet relatif à un «Manuel de l'ouverture d'un cabinet» qui doit être réalisé durant l'année en cours. Pour finir, elle a discuté de l'avis à formuler dans le cadre de la procédure de consultation qui a été introduite par le Département fédéral de l'intérieur DFI au sujet d'une prorogation de l'arrêté fédéral urgent sur l'augmentation des coûts de l'assurance-maladie. Enfin, il a été fait mention, avec satisfaction, de la régularité des payements des membres et du développement éminemment réjouissant du nombre de ces derniers.

**Pas de résiliation de la convention tarifaire**

Lors de sa séance de l'après-midi, le comité central s'est prononcé contre une résiliation de la convention tarifaire. Ce faisant, il a tenu compte à la fois des résultats de l'enquête effectuée auprès de 600 membres et des conclusions tirées du texte stratégique concernant les «Tarifs». La qualité de membre de groupes professionnels a été décernée à l'«Association suisse de physiothérapie en urogynécologie ASPUG» et au groupe de travail suisse de thérapie manuelle «Schweizerische Arbeitsgruppe

## ORGANI / COMMISSIONI

**Riunione del comitato centrale e del comitato esecutivo del 25/26 giugno a Grindelwald**

Alle fine di giugno il comitato esecutivo e il comitato centrale si sono riuniti a Grindelwald. Conformemente al motto «Prima il dovere poi il piacere» durante la prima parte della manifestazione si sono sbrigati gli affari di ordinaria amministrazione, mentre la seconda parte è stata dedicata alle «gita scolastica».

**Sviluppo dell'informazione destinata al pubblico**

Nella seduta antimeridiana il comitato esecutivo ha approvato il documento di base che stabilisce il «Lavoro con i mass-media». In collaborazione con le sezioni si intende intensificare i rapporti con la stampa. È stato inoltre approvato il progetto «Manuale per l'apertura di uno studio», che sarà realizzato nel corso del presente anno. Si è inoltre discusso sull'atteggiamento da prendere nei confronti della presa di posizione del Dipartimento federale degli interni DFI relativa alla proroga del decreto federale urgente sull'aumento dei costi delle assicurazioni malattia. Oltre a sbrigare gli altri affari di ordinaria amministrazione, il comitato ha preso atto del fatto che i membri pagano le loro quote sempre puntualmente e dello sviluppo molto soddisfacente del numero dei membri.

**No alla disdetta del contratto tariffario**

Nella riunione pomeridiana il comitato centrale ha espresso il proprio parere consultivo contrario alla disdetta del contratto tariffario. Tale decisione è basata sui risultati dell'inchiesta condotta presso 600 membri e sulle nozioni acquisite dall'elaborazione del documento strategico «Tariffe». I gruppi specialistici «Association suisse de physiothérapie en urogynécologie ASPUG» e «Schweizerische Arbeitsgruppe für manuelle Therapie SAMT» sono stati affiliati alla nostra fede-

der Zentralvorstand den Antrag der Geschäftsleitung gutgeheissen, im Jahre 1994 einen nationalen Kongress durchzuführen. Dabei soll auch die breite Öffentlichkeit mit einbezogen werden.

Geschäftsleitung SPV

#### Der SPV-Zentralvorstand am Gipfeltreffen auf dem Jungfraujoch

#### Claude Marti zum ersten Ehrenmitglied des Verbandes gewählt

Wenn der SPV heute zu den gut organisier-ten Berufsverbänden im Gesundheitswesen der Schweiz zählt, sodann weil Mitglieder und Führungskräfte bereits vor Jahren besondere

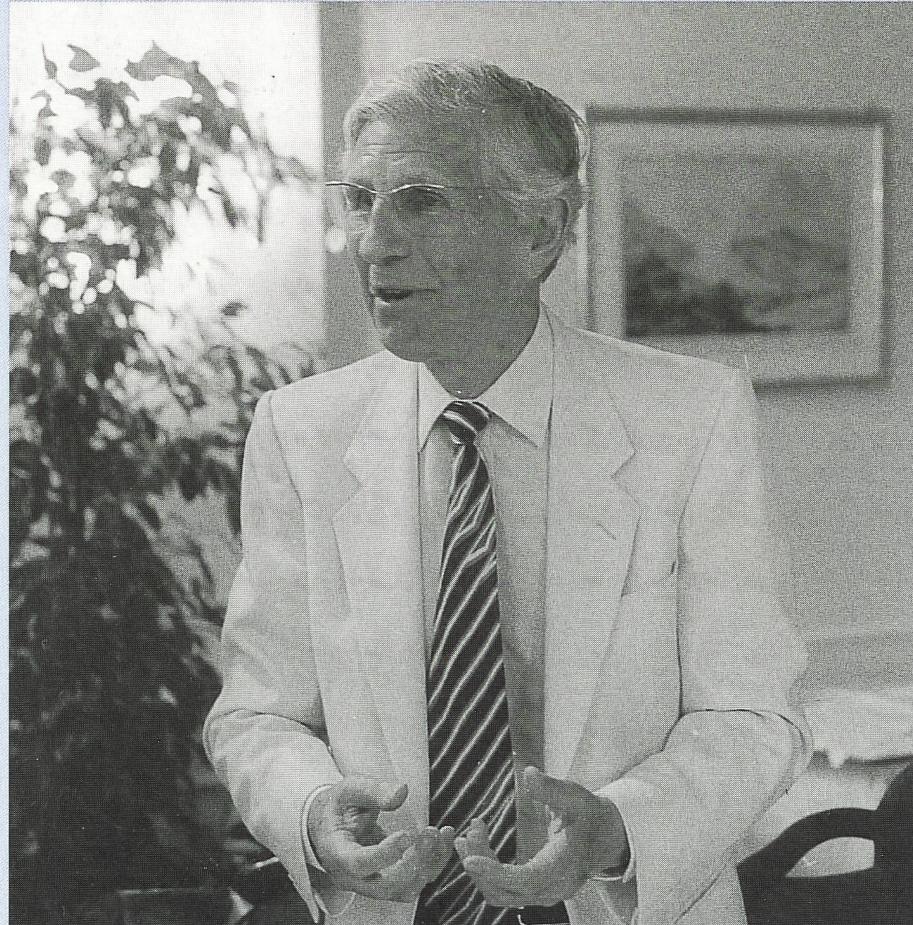
pe für manuelle Therapie SAMT». Pour finir, le comité central a approuvé la proposition du comité exécutif d'organiser un congrès national en 1994 à l'occasion duquel une place importante sera réservée au public.

Comité exécutif FSP

#### Le Comité central de la FSP réuni au sommet sur le Jungfraujoch

#### Claude Marti élu premier membre d'honneur de la fédération

Si la FSP compte aujourd'hui parmi les associations professionnelles bien organisées de la santé suisse, c'est parce que des membres et des cadres ont effectué, il y a des



zione. Infine il comitato centrale ha approvato la proposta del comitato esecutivo di organizzare un congresso nazionale nel 1994, con la partecipazione di un vasto pubblico.

Comitato esecutivo FSF

#### Incontro al vertice del comitato centrale della FSF sul Jungfraujoch

#### Claude Marti eletto primo membro onorario della federazione

Se oggi la FSF è una delle associazioni professionali ben organizzate nel settore della sanità della Svizzera è perchè già anni fa i suoi membri e dirigenti si sono adoperati in modo particolare per la sua realizzazione. Nel corso della seduta di Grindelwald e alla riunione al vertice sul Jungfraujoch il comitato esecutivo e il comitato centrale si sono serviti del nuovo diritto statutario e hanno eletto Claude Marti primo membro onorario.

Con un attestato e una bottiglia di «Soldera» il presidente centrale Marco Borsotti ha onorato i meriti pionieristici del suo predecessore: «Claude Marti ha contribuito essenzialmente allo stile di conduzione professionale della nostra federazione.» Claude Marti ha ringraziato dell'onore che gli è stato concesso come primo membro: «Devo constatare che da quando ero presidente centrale soltanto i volti sono cambiati ma i problemi sono rimasti gli stessi.» Claude Marti, un conoscitore di vini, ha promesso di bere questo vino prelibato alla salute dei donatori e quindi dei membri della Federazione.

Zum ersten Ehrenmitglied des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes gewählt: Claude Marti.

Elu premier membre d'honneur de la Fédération suisse des Physiothérapeutes: Claude Marti.

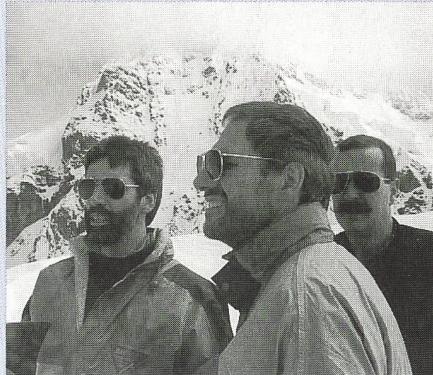
Eletto primo membro onorario della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti: Claude Marti.

Aufbauarbeit geleistet haben. An seiner Sitzung in Grindelwald und in der Gipfelkonferenz auf dem Jungfraujoch machten Geschäftsleitung und Zentralvorstand vom neuen Statutenrecht Gebrauch und wählten Claude Marti zum ersten Ehrenmitglied.

Mit einer Urkunde und einer Flasche «Soldera» ehrte Zentralpräsident Marco Borsotti die pionierhaften Verdienste seines Vorgängers: Claude Marti hat wesentlich zum professionellen Stil der Verbandsführung beigetragen.» Claude Marti bedankte sich für die Ehre, welche ihm als erstem Mitglied zuteil wurde: «Ich stelle fest, dass seit meiner Zeit als Zentralpräsident eigentlich nur die Gesichter neu sind, die Probleme sind die alten geblieben.» Weinkenner Claude Marti versprach, die Flasche auf die Gesundheit der Schenkenden und damit auf die Mitglieder des Verbandes zu trinken.

années, un travail particulier d'édification. A la séance de Grindelwald et à la conférence au sommet du Jungfraujoch, le Comité exécutif et le Comité central ont appliqué une disposition des nouveaux statuts et élu Claude Marti premier membre d'honneur.

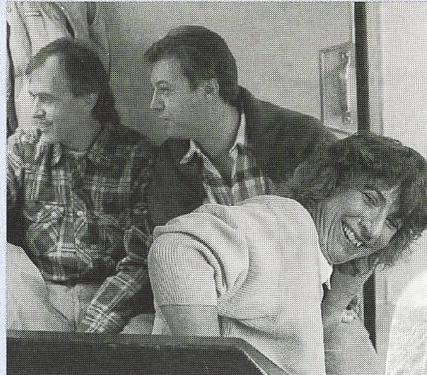
Avec un diplôme et une bouteille de «Soldera», le président central Marco Borsotti a rendu hommage à l'œuvre de pionnier de son prédécesseur: «Claude Marti a fourni une contribution notable au style de gestion professionnel de la fédération.» Claude Marti a remercié de l'honneur de cette première: «Je constate que depuis mon mandat de président central, seuls les visages ont changé, les problèmes sont restés les mêmes.» l'œnophile Claude Marti a promis de boire le flacon à la santé des donateurs et donc des membres de la fédération.



Gipfeltreffen auf dem Jungfraujoch mit (v. l.) Marco Borsotti (Zentralpräsident), Norbert Bruttin (Sektionspräsident Nordwestschweiz) und Rolf Erismann (Sektionspräsident Aargau).

Réunion au sommet sur le Jungfraujoch avec, de g. à d., Marco Borsotti (président central), Norbert Bruttin (président de la section de Suisse nord-occidentale) et Rolf Erismann (président de la section d'Argovie).

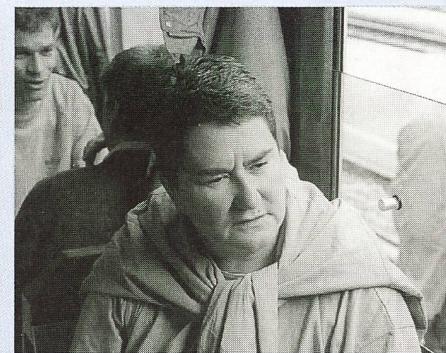
Incontro al vertice sul Jungfraujoch con (da sin.) Marco Borsotti (presidente centrale), Norbert Bruttin (presidente della sezione Svizzera nord-occidentale) e Rolf Erismann (presidente della sezione di Argovia).



Liess sich nicht erwischen: Christiane Feldmann (Präsidentin Sektion Bern), derweil sich Didier Andreotti (Vize-präsident) und Stefano Isolini (Präsident Sektion Tessin) einig sind über die prächtige Aussicht aus dem Zug.

Ne s'est pas laissée attraper: Christiane Feldmann (présidente de la section de Berne), tandis que Didier Andreotti (vice-président) et Stefano Isolini (président de la section du Tessin) sont unanimes sur la vue merveilleuse du train.

Non si è fatta fotografare: Christiane Feldmann (presidente della sezione di Berna) mentre Didier Andreotti (vice-presidente) e Stefano Isolini (presidente della sezione del Ticino) concordano sulla bellezza del panorama visto dal treno.



Ungetrübte Heiterkeit bei Geschäftsleitungsmitglied Käthi Stecher-Diggelmann, trotz des Nebels auf der Kleinen Scheidegg.

Caieté sans nuage malgré le brouillard sur la Kleine Scheidegg: Käthi Stecher-Diggelmann, membre du Comité exécutif.

La nebbia sulla Kleine Scheidegg non ha turbato il buon umore di Käthi Stecher-Diggelmann, membro del Comitato esecutivo.



Georges Gillis (Sektionspräsident Jura) und Jean-Pierre Besancet (Sektionspräsident Neuenburg) bei mittäglicher Diskussion in Grindelwald.

Georges Gillis (président de la section du Jura) et Jean-Pierre Besancet (président de la section de Neuchâtel) en pleine discussion de minuit à Grindelwald.

Georges Gillis (presidente della sezione del Giura) e Jean-Pierre Besancet (presidente della sezione di Neuchâtel) discutono a Grindelwald.

## DIENSTLEISTUNGEN

## SERVICES

## SERVIZI

## Kollektive Taggeldversicherung

Die kollektive Taggeldversicherung (Lohnausfall) für Praxis-Inhaber und ihr Personal wird nochmals günstiger!

Alle bereits bestehenden Taggeldverträge mit Vertragsablauf 31. Dezember 1992 werden – aufgrund des neu ausgehandelten Vertrages mit der Schweiz. Mobiliar – bis Ende dieses Jahres angepasst:

- mit nochmals günstigeren Prämien;
- mit echten Leistungsverbesserungen;
- mit dem bewährten Service des SPV-Versicherungssekretariates.

Wir oder Ihr Berater der Schweizer Mobiliar werden sich mit Ihnen in Verbindung setzen.

Dieses Angebot gilt auch für Praxen, welche bereits – bei irgendeiner Gesellschaft – versichert sind. Sich informieren kostet nichts!

«...und sie steigt und steigt: die Mitgliederzahl der Kollektiv-Krankenkasse SPV bei der SANITAS...»

## Assurance collective de l'indemnité journalière

L'assurance collective de l'indemnité journalière (perte de gain) pour les propriétaires d'un cabinet et leur personnel devient encore plus avantageuse!

Tous les contrats existants pour les indemnités journalières expirent le 31 décembre 1992 et seront réadaptés d'ici la fin de l'année sur la base du nouveau contrat négocié avec la compagnie d'assurances Mobilière Suisse.

- avec des primes encore plus avantageuses;
- avec une amélioration réelle des prestations;
- avec le service éprouvé du secrétariat des assurances FSP.

Vous serez contactés par nos propres soins ou par votre conseiller de la Mobilière Suisse.

Cette offre s'étend également aux cabinets déjà assurés auprès d'une autre compagnie quelconque. S'informer ne coûte rien!

«... et il ne cesse de grimper: le nombre des affiliés à la caisse-maladie collective FSP auprès de SANITAS...»

## Assicurazione collettiva di indennità giornaliera

L'assicurazione collettiva di indennità giornaliera (perdita di guadagno) per i proprietari di uno studio e del loro personale può essere offerta ora a prezzi ancor più vantaggiosi! In base al nuovo contratto concluso con la Mobiliare Svizzera tutti i contratti d'indennità giornaliera esistenti che scadono il 31 dicembre 1992 verranno adeguati entro la fine di quest'anno:

- con premi ancor più vantaggiosi;
- con prestazioni decisamente migliori;
- con il servizio esperto della segreteria assicurazioni della FSF.

Noi o il vostro consulente della Mobiliare Svizzera ci metteremo in contatto con voi.

Questa offerta vale anche per gli studi che sono attualmente assicurati presso un'altra compagnia. Chiedete informazioni, non costa nulla!

«...e aumenta, aumenta: il numero dei membri della cassa malati collettiva della FSF presso la SANITAS...»

Versicherungssekretariat SPV

Secrétariat des assurances FSP

Segreteria assicurazioni FSF



## ADIA MEDICAL lässt Ihnen die Wahl

### Temporäre Mitarbeiter

Mit temporären Mitarbeitern/-innen überbrücken Sie auf kosteneffiziente Art saisonale Engpässe, wie sie durch Ferienabwesenheiten, Krankheit oder Kündigung entstehen können, denn Sie bezahlen nur die produktiven Stunden. Ausserdem nimmt Ihnen ADIA MEDICAL sämtliche administrativen Arbeiten ab, die Sie sonst mit neuen Mitarbeiterinnen oder Mitarbeitern haben.

### Festangestellte \*

Die Personalberater arbeiten mit Ihnen Stellenbeschrieb und Anforderungsprofil aus und knüpfen Kontakte mit Leuten, die für Sie in Frage kommen.

In Interviews und Tests prüfen wir die Bewerber auf Können und Persönlichkeit. ADIA MEDICAL geht den angegebenen Referenzen nach und stellt Ihnen pro Kandidat oder Kandidatin ein aussagekräftiges, vertrauliches Dossier zu. Jetzt treffen Sie Ihre Wahl. Risikolos. Denn ADIA MEDICAL verrechnet Ihnen das Vermittlungshonorar nur, wenn die Vermittlung zustandegekommen ist. Ausserdem profitieren Sie bei ADIA MEDICAL von der 100-Tage-Garantie. Sollten Sie sich innerhalb der ersten 100 Tage aus zwingenden Gründen von einer Mitarbeiterin oder einem Mitarbeiter trennen müssen, wird Ihnen das Vermittlungshonorar anteilmässig zurückgestattet.

ADIA MEDICAL Schweiz

## ADIA MEDICAL vous laisse le choix

### Collaborateurs temporaires

Avec des collaborateurs et des collaboratrices temporaires, vous surmontez de façon économiquement efficace les pénuries passagères de personnel dues aux absences pour cause de vacances, de maladie ou de licenciement. Car vous ne payez que les heures productives. De plus, ADIA MEDICAL vous allège de tous les travaux administratifs qu'engendre normalement le recrutement de nouvelles collaboratrices ou de nouveaux collaborateurs.

### Employés fixes\*

Les conseillères et les conseillers pour le personnel élaborent avec vous la description du poste et le profil du candidat idéal. Et ils vous mettent en rapport avec des personnes entrant en ligne de compte pour vous.

Par le biais d'interviews et de tests, nous examinons les connaissances et la personnalité des candidats. ADIA MEDICAL vérifie ensuite les références indiquées et vous fournit un dossier clair et confidentiel pour chaque candidat. Vous faites ensuite votre choix sans risque. Car ADIA MEDICAL ne vous facture les honoraires de placement que si vous avez retenu un des candidats proposés. De plus, vous profitez chez ADIA MEDICAL de la garantie de 100 jours. Si des raisons sérieuses vous contraignent à vous séparer d'une collaboratrice ou d'un collaborateur dans les 100 jours suivant son engagement, les honoraires de placement vous seraient restitués au pro rata.

ADIA MEDICAL Schweiz

## ADIA MEDICAL lascia a voi la scelta

### Collaboratori temporanei

Assumendo collaboratrici temporanee potete superare con minor spesa le strettoie stagionali, causate ad esempio da assenze per ferie, malattia o licenziamento, poiché retribuite soltanto le ore produttive. ADIA MEDICAL sbrigà inoltre per voi tutti i lavori amministrativi che altrimenti avreste con nuove collaboratrici o nuovi collaboratori.

### Impiegati fissi\*

I consulenti del personale elaborano con voi la descrizione del posto di lavoro e le capacità richieste. Prendono in seguito contatto con le persone che potrebbero fare al caso suo.

Nel corso di interviste e di test esaminiamo le capacità e la personalità dei candidati. ADIA MEDICAL scruta le referenze indicate e vi invia per ogni candidato o candidata una cartella significativa e confidenziale. Lei fa la scelta senza correre rischi. ADIA MEDICAL vi addebita l'onorario di mediazione soltanto se la mediazione è riuscita. Con ADIA MEDICAL si beneficerà inoltre di una garanzia di 100 giorni. Se causa forza maggiore entro i primi 100 giorni vi doveste disfare di una collaboratrice o di un collaboratore vi rimborseremo l'onorario di mediazione pro quota.

ADIA MEDICAL Svizzera

\* Für diese Art von Vermittlung haben wir mit Ihrem Verband einen Vertrag mit Spezialkonditionen abgeschlossen. Die Bedingungen sind im Rundschreiben (März 1992) enthalten. Die MEDICAL Personalberaterinnen stehen Ihnen für weitere Auskünfte jederzeit gerne zur Verfügung.

\* (pour ce genre de placement, nous avons conclu avec votre organisation professionnelle un contrat avec des conditions spéciales. Ces conditions figurent dans la circulaire du mois de mars 92. Les conseillères et les conseillers pour le personnel de la société MEDICAL vous fourniront volontiers de plus amples renseignements.

\* Per questo tipo di mediazione abbiamo concluso con la vostra federazione un contratto a condizioni speciali. Le condizioni sono contenute nella lettera circolare del mese di marzo 1992. Per ulteriori informazioni le consulenti del personale MEDICAL sono a vostra completa disposizione.

## SEKTIONEN

### Sektion Bern

#### Orthopädiewerkstatt Firma Botta & fils, Biel

Am 10. Juni fand die von der Sektion Bern organisierte Besichtigung der Orthopädiewerkstatt Botta mit ihren rund zwanzig Mitarbeitern in Biel statt. R. Botta zeigte uns die verschiedenen Orthesen und Prothesen und erklärte auf interessante Weise ihre Vor- und Nachteile und die häufigsten Probleme. Ihre Handhabung erlebten wir an verschiedenen Patienten aus dem In- und Ausland, die sich freundlicherweise bereit erklärt hatten, uns den Gebrauch und Einsatz ihrer Prothese zu demonstrieren und unsere Fragen zu beantworten. Die angenehme Stimmung und das kollegiale Verhältnis zwischen Patienten und Orthopädisten mit ihrem gegenseitigen Vertrauen beeindruckten mich und liessen mir den ganzen Betrieb sehr sympathisch erscheinen.

Wir bekamen Einblick in die Herstellung der Prothesen – von ihrem Rohmaterial bis zur Feinanpassung – und wurden von Herrn Botta durch die verschiedenen Werkstatträume geführt: von der Holzbearbeitung durch die grosse Prothesenwerkstatt zur Schuhmacherei und von dort wieder zum sog. Ersatzteilager. Dabei wurde mir bewusst, wie gross die Vielfalt dieser Werkstatt eigentlich ist. Die vielen Bearbeitungsmethoden sind das eine, das andere ist aber – was für Patienten schlussendlich auch wichtig ist – die genaue und künstlerische Arbeit, womit die Orthopädisten jeweils den entsprechenden Körper teil «nachzaubern». Gerade hier kam die Liebe zum Detail besonders zum Vorschein.

Mit zahlreichen solchen Eindrücken verliessen die Teilnehmer nach zweieinhalb Stunden die Werkstatt und trugen vieles zur täglichen Arbeit zurück. Besonders prägte sich mir wieder ein, wie wichtig die enge Zusammenarbeit zwischen Physiotherapeuten und Orthopädisten ist, um für den Patienten die optimale Lösung in der Rehabilitation zu finden.

Für ihren Einsatz möchte ich der Firma Botta herzlich danken sowie auch unserer Fortbildungsgruppe, die uns diesen Besuch ermöglicht hat.

*Katrin Mathieu, SPV Sektion Bern*

## LESERBRIEFE

*Unter dem Titel «Nach dem Boom die Pleite?» fragte die Berner Zeitung (BZ) in einem Beitrag vom 4. Juni 1992, inwieweit Physiotherapeuten von den Kostensteigerungen im Gesundheitswesen betroffen würden. Die BZ sprach von einem Boom. Heute noch sei der Stellenanzeiger im «Physiotherapeuten» voll und für Patienten beständigen teilweise lange Wartezeiten. Die BZ zitierte aber die jüngste Massnahme der Luzerner Krankenkassen mit der Schaffung eines neuen Formulars für Ärzte und dem Ziel, «klar zur Förderung der Heilung» beizutragen und «Streicheleinheiten auszumerzen» (Zitat Luzerner Krankenkassen).*

*In einem Leserbrief an die BZ vom 17. Juni 1992 reagierte Bruno Misteli aus Herzogenbuchsee. Sein Beitrag gelangte gleichzeitig an die Redaktion «Physiotherapeut»:*

#### Volkswirtschaftliche Bedeutung der Physiotherapie in der heutigen Zeit

Die Diskussionen über die Kostensteigerung im Gesundheitswesen haben in der letzten Zeit durch die Ankündigung massiver Prämienerhöhungen der Krankenkassen für 1993 Auftrieb erhalten. Der Druck auf die Leistungserbringer im Gesundheitswesen nimmt enorm zu.

Betrachtet man die Verteilung der Kosten, so stellt man fest, dass rund 80 Prozent durch die Spitäler und nur 20 Prozent durch andere Anbieter von Leistungen verursacht werden. Die Kosten der Physiotherapie betragen gerade zwei Prozent der Gesamtkosten. Ich möchte versuchen, an zwei Beispielen die volkswirtschaftliche Bedeutung der Physiotherapie zu erläutern:

*Beispiel 1: Rehabilitation nach vorderer Kreuzbandplastik am Knie. Der Orthopäde stellt heute an den nachbehandelnden Physiotherapeuten hohe Anforderungen. Die*

beste Operationstechnik kann ohne adäquate Nachbehandlung kein optimales Resultat bringen. Durch die gezielte, fachgerechte Rehabilitation kann der Patient Monate früher in den Arbeitsprozess reintegriert werden. Ich glaube, eine Gegenüberstellung der Kosten für Physiotherapie in diesem speziellen Fall mit den eingesparten Kosten für die Volkswirtschaft erübrigt sich.

*Beispiel 2: Rehabilitation eines Patienten mit einer Halbseitenlähmung. Durch die physiotherapeutische Betreuung ist es dem Patienten oft möglich, seine Selbständigkeit zu bewahren, ja sogar wieder ins Berufsleben zurückzukehren. Was heute ein Patient, der pflegebedürftig wird, für Kosten verursacht, braucht hier nicht erörtert zu werden.*

Auch kann durch die Physiotherapie oft eine Medikamenteneinsparung erreicht werden, die in keiner Kostenanalyse erfasst wird.

Die Verwaltungskosten der Krankenkassen sind in den letzten Jahren stärker gestiegen als die effektiven Gesundheitskosten! Da wäre ein riesiges Sparpotential vorhanden, betragen sie doch ein Mehrfaches der gesamten Physiotherapiekosten von knapp zwei Prozent.

Wir Physiotherapeuten und die freipraktizierenden Ärzte, die zusammen knapp zwanzig Prozent der Gesamtkosten verursachen, mussten in letzter Zeit auf einen Teuerungsausgleich verzichten, im Gegensatz zu den Verwaltungsangestellten der Krankenkassen.

Ich wage die Behauptung, dass, wenn von heute auf morgen kein Patient mehr die Möglichkeit hat in physiotherapeutische Behandlung zu gehen, die Krankenkassen nicht die effektiven Physiotherapiekosten von zwei Prozent einsparen, sondern ihnen bedeutend höhere Kosten erwachsen. Von den volkswirtschaftlichen Mehrkosten ganz zu schweigen.

*Bruno Misteli, Herzogenbuchsee*

#### A propos:

Dans un éditorial de votre journal, j'ai lu que les femmes physiothérapeutes Suisse-alémanides n'apprécient pas du tout le titre «Physiothérapeute» qui ne les représente pas. Je les comprends tout à fait, c'est une inégalité choquante, aussi je me permets de vous proposer une autre appellation pour votre journal:

P	P	F	P
H	H	I	h
Y	Y	S	y
S	S	PHYSIO	s
FISIO	I	O	Fisio T
O	FISIO	o	T

Merci de penser aux romands et de mettre des articles intéressants en français.

A ce propos, pourriez-vous mettre à la suite des articles en allemand ou en italien un petit résumé en français pour les points les plus importants de l'article?

En vous remerciant de votre attention et en vous félicitant pour les améliorations apportées à notre journal, je vous présente mes meilleures salutations.

Micheline Walk-Bertherin, Vésenaz GE

## SCHULLEITERKONFERENZ

### Jahresversammlung der Konferenz der Leiter der Schweizer Physiotherapie-Schulen

Am 5. Juni 1992 trafen sich die Mitglieder der Schweizer Schulleiter-Konferenz zu ihrer zweiten ordentlichen Vereinsversammlung in Luzern. Wie bereits im vorigen Jahr traf man in der Physiotherapie-Schule im Kantonsspital in Luzern auf den hervorragenden Gastgeber Alfons Liner und eine fast familiäre Atmosphäre.

Der Präsident Thomas Tritschler begrüßte die Vertreter fast aller Schulen sowie Dr. H. Baumgartner (Schweizerische Gesellschaft für physikalische Medizin und Rehabilitation) und Peter Zumstein (Vertreter des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes). Thomas Tritschler bedankte sich für die kooperative und aktive Arbeit der Mitglieder während der letzten Amtsperiode, bei der neben sechs offiziellen Konferenzen auch spezielles Engagement in diversen Arbeitsgruppen gezeigt wurde. Er bedankte sich ganz besonders für die Unterstützung der ihn flankierenden Vorstandsmitglieder, Aktuarin Dr. U. Imhof und Kassier Alfons Liner. Letzterer legte die Jahresrechnung vor, die von den Rechnungsrevisoren Heinz Hagmann und Arnold Ruef als richtig abgesegnet und von der Versammlung

vorbehaltlos akzeptiert wurde. Das Budget 1992/93 gab Anlass zur Diskussion, die aber in einer tragbaren Lösung für alle endete.

Die Wiederwahl des Vorstandes dagegen brachte keine Diskussion. Dr. Ursula Imhof und Albert Liner nahmen den Dank und die Wiederwahl gern entgegen. Auch der Präsident wurde ohne Gegenstimme wiedergewählt. Ein besonderes Dankeschön ging an ihn für sein enormes Engagement, seine gut vorbereiteten, geschickt und speditiv geführten Sitzungen und für die wertvollen Informationen von der breiten berufspolitischen Bühne, die er mitzubringen pflegt.

Allgemein lag die Arbeit der SLK während der letzten Amtsperiode mehr auf dem Gebiet der Reaktionen als der Aktionen. Schwerpunkt waren und sind die neuen Richtlinien und Bestimmungen des SRK für die vierjährige Ausbildung. Für die Schulen mit einer bisher dreijährigen Ausbildung ist diese Umstellung mit sehr viel Mühe verbunden, speziell in bezug auf kantonale Bestimmungen und Finanzregelungen im Gesundheitswesen. Jede Schule ist jetzt mit den Anträgen zur Aufnahme, Anerkennung und Registrierung der Diplome beim SRK beschäftigt. Weitere Schwerpunkte zeigten und zeigen sich noch bei der Regelung der Praktikumsorte, Berufsbilder, Nomenklatur, Weiterbildung usw.

Die engere Zusammenarbeit mit dem SPV, der SGPMR und dem SRK ist notwendig und erfreulich. Der kooperative Geist auf allen Seiten wird für die Zukunft wegweisend sein und sicherlich gute Früchte reifen lassen.

Karin Mathieu

## MARKT

### Algesal – wenn die Bewegung schmerzt

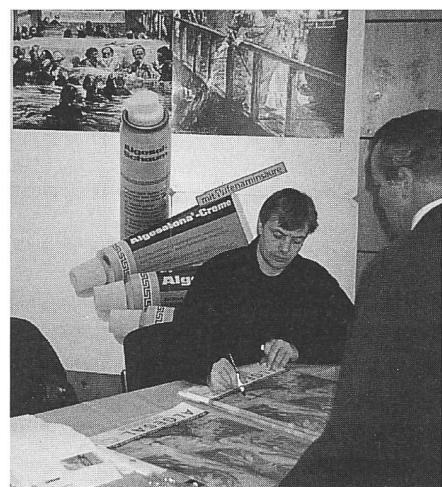
Kali-Duphar Pharma AG, Schweiz, feierte unlängst ihr Zehn-Jahr-Jubiläum unter dem Motto: «Für eine bessere Lebensqualität...». Ärzte, Vertreter von Behörden und aus der Industrie sowie geladene Gäste nahmen an der Veranstaltung teil. Als internationales Unternehmen ist die Kali-Duphar Pharma AG ein Mitglied der Solvay-Gruppe und mit ihren Präparaten in allen Hauptmärkten der Welt vertreten. Medikamente von Kali-Duphar wie zum Beispiel Algesal haben ihren festen Platz in der täglichen medizinischen Praxis und haben schon vielen Patienten zu einer besseren

Lebensqualität verholfen. Algesal (Salicylat, Myrtecain) ist ein schnell wirkendes, äußerlich anwendbares Schmerz- und Rheumamittel mit schmerzstillender und entzündungshemmender Wirkung, das von der gesunden Haut gut vertragen wird. Algesal-Creme ist besonders für das Einmassieren geeignet. Algesal-Schaum ist speziell auf den Sportler zugeschnitten. Bei akuten Schmerzen kann der Schaum ohne Druck und Massage aufgetragen werden, da er rasch durch die Haut dringt.

J.P. Stholl wurde als erster Künstler von Kali-Duphar ausgewählt, fünf Bilder für die Kollektion Algesal – «Der Körper in Bewegung» – graphisch zu realisieren. In der Kollektion Algesal erscheinen Bilder, deren Motive dem Themenkreis «Sport, Spiel und Freizeit» entnommen werden. Die fünf Sujets sind in Postkarten- und Posterform erhältlich und können gratis (solange Vorrat) von der untenstehenden Adresse bezogen werden. Vermitteln Sie Ihren Patienten, welche oft durch ihre Krankheit in ihrer Lebensqualität beeinträchtigt sind, durch den Anblick neue Lebensfreude.

Quelle:

Kali-Duphar Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern



J.P. Stholl signiert seine Posters auf dem Physiotherapeuten-Kongress in Crans für Kongressteilnehmer.

J.P. Stholl signe ses oeuvres lors du congrès suisse des physiothérapeutes à Crans-Montana.

**SPV-Kurse, -Tagungen****Cours, congrès FSP****Corsi, giornate d'aggiornamento FSF****Sektion Bern****Palpation Ober- und Unterschenkel und Knie**

<b>Zielsetzung:</b>	Repetition der funktionellen Anatomie, Palpation der knöchernen, muskulären sowie Gelenksstrukturen
<b>Zielgruppe:</b>	dipl. Physiotherapeuten/-innen (Diplomkopien bei Anmeldung beilegen)
<b>Datum:</b>	Samstag, 19. September 1992
<b>Ort:</b>	Schule für Physiotherapie (Haller-Haus), Inselspital, Bern
<b>Zeit:</b>	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
<b>Referenten:</b>	Elly Hengeveld, Ernst Beutler
<b>Kursgebühren:</b>	Mitglieder SPV Fr. 30.– Nichtmitglieder SPV Fr. 50.–
<b>Teilnehmerzahl:</b>	beschränkt
<b>Anmeldung:</b>	schriftlich mit Anmeldetalon bitte an: Beatrice Bruderer, Feld 3, 3045 Meikirch
<b>Einzahlung:</b>	Einzahlungsschein und Programm folgen mit der Anmeldebestätigung
<b>Anmeldeschluss:</b>	Ende August

**SPV-Fachgruppen****Groupes spécialisés FSP****Gruppi specialistici FSF**

Schweizerische Gesellschaft für  
Herz-, Gefäss- und Atemphysiotherapie  
Société Suisse de Physiothérapie  
respiratoire et cardio-vasculaire

In Zusammenarbeit mit der Physiotherapie des Inselspitals Bern

**Trends in der Atemphysiotherapie**

Fachtagung mit verschiedenen Vorträgen zu den Themen:

**Sekretmobilisation, Atemmuskulatur, Ateminsuffizienz**

<b>Ort:</b>	Inselspital Bern, Etage S1, Kursraum 5/6
<b>Datum:</b>	Samstag, 12. September 1992
<b>Zeit:</b>	8.30–17.30 Uhr
<b>Kursleitung:</b>	Markus Schenker, Physiotherapeut Fachlehrer Innere Medizin
<b>Kosten:</b>	(inklusive Mittagessen) Mitglieder SGHGP Fr. 120.– Nichtmitglieder Fr. 140.– zu bezahlen auf Kanton 42 3.450.008.24 790 Berner Kantonalbank, 3001 Bern, PC 30-106-9
<b>Anmeldung und Auskunft:</b>	Markus Schenker Physiotherapie Med. Klinik, Postfach 8 3000 Bern-Inselspital 10
<b>Anmeldung:</b>	30. August 1992



Association Suisse de Physiothérapie Manipulative  
Schweizerischer Verband für Manipulative  
Physiotherapie  
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa

**Nationaler Weiterbildungstag 1992**

<b>Thema:</b>	Funktionelle Demonstration und Differenzierungsteste
<b>Datum:</b>	21. November 1992
<b>Ort:</b>	Physiotherapieschule, Kantonsspital Luzern
<b>Zeit:</b>	09.30 Uhr bis 15.30 Uhr
<b>Mittagessen:</b>	Picknick mitbringen oder Möglichkeit, im Personalrestaurant zu essen
<b>Referentin:</b>	Elly Hengeveld
<b>Assistenten:</b>	Jan-Herman van Minnen, Werner Nafzger, Renate Pfeiffer
<b>Programm:</b>	Allgemeiner Teil über das Prinzip der Differenzierungsteste und der funktionellen Demonstration Differenzierungsteste und Instabilitätsteste an der oberen HWS Differenzierungsteste Ellbogen/Fuss
<b>Anmeldung:</b>	Philippe Merz, Bettenerstrasse 53, 4123 Allschwil
<b>Preis:</b>	gratis für Mitglieder SVMP



Association Suisse de Physiothérapie Manipulative  
Schweizerischer Verband für Manipulative  
Physiotherapie  
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa

**Übungssamstage: ein Weiterbildungsangebot des SVMP****Locarno:**

<b>Samstag:</b>	26. September 1992
<b>Thema:</b>	Fussbehandlung, Differenzierung zu Knie u. LWS
<b>Leitung:</b>	Jan Herman van Minnen
<b>Ort:</b>	Fisioterapia Al Parco – Muralto-Locarno
<b>Zeit:</b>	9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr
<b>Sprache:</b>	Englisch, mit Übersetzung auf Italienisch
<b>Essen:</b>	Ristorante Al Parco
<b>Voraussetzung:</b>	Grundkurs in Maitland-Konzept (bitte Ausweis des Grundkurses beilegen)

<b>Solothurn:</b>	für A-Level/Level-II-Absolventen/-innen	
<b>Samstag:</b>	3. Oktober 1992	
<b>Thema:</b>	Die Bedeutung des orthosympathischen Nervensystems in der manipulativen Physiotherapie. Üben einiger Manipulationen, Teste des Nervensystems	
<b>Leitung:</b>	Pieter Westerhuis, Elly Hengeveld	
<b>Ort:</b>	Bürgerspital Solothurn, Abt. Physiotherapie	
<b>Zeit:</b>	9.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr	
<b>Sprache:</b>	Deutsch	
<b>Essen:</b>	in der Cafeteria oder im Personalrestaurant des Bürgerspitals	
<b>Voraussetzung:</b>	A-Level-Kurs (Level II) in Maitland-Konzept (bitte Ausweis des A-Level-Kurses beilegen)	
<b>Zürich:</b>		
<b>Samstag:</b>	7. November 1992	
<b>Thema:</b>	Untersuchung, Differenzierung und Behandlung der LWS und Hüft- und Beckenregion	
<b>Leitung:</b>	Werner Nafzger, Robert Ertmann	
<b>Ort:</b>	Zürich, Universitätsspital, Schulungszentrum, Gloriastrasse 19	
<b>Zeit:</b>	9.00 Uhr bis ca. 16.30 Uhr	
<b>Sprache:</b>	Deutsch	
<b>Essen:</b>	in der Cafeteria oder im Personalrestaurant des Uni-Spitals	
<b>Voraussetzung:</b>	Grundkurs in Maitland-Konzept (bitte Ausweis des Grundkurses beilegen)	
<b>Kosten pro</b>	SVMP-Mitglieder	Fr. 20.-
<b>Übungstag:</b>	Nicht-Mitglieder	Fr. 60.-
<b>Teilnehmerzahl:</b>	beschränkt	
<b>Anmeldung an:</b>	Dianne Andreotti, Via Pentima 2, 6596 Gordola TI	

## Anmeldung

für den Übungssamstag in:

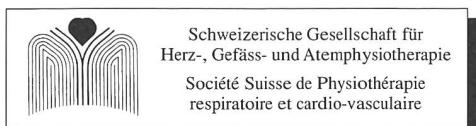
und zwar am Samstag, den

Name: Vorname:

Adresse:

Telefon:

SVMP-Mitglied: ja / nein



## Atelier d'aérosolthérapie

<b>Module 1:</b>	9 à 10 h: Bases physiologiques
	Moyens d'action de l'aérosolthérapie
<b>Module 2:</b>	10 à 11 h: Contrôle de l'aérosolthérapie par l'auscultation pulmonaire, par les épreuves fonctionnelles respiratoires, par la mesure de la filance muco-ciliaire
<b>Module 3:</b>	11 à 12 h: Rencontre avec les distributeurs de matériel et médicaments pour l'aérosolthérapie
	Apéritif et repas
<b>Module 4:</b>	14 à 15 h: Etude du matériel et de ses indications pratiques
<b>Module 5:</b>	15 à 16 h: Essais pratiques, comparaison, synthèse; Clôture du cours
<b>Lieu:</b>	Hôpital d'enfants Wildermeth, 2502 Bienne
<b>Date:</b>	samedi 21 novembre 1992
<b>Intervenant:</b>	G. Gillis, Physiothérapeute, Président de la SSPRCV
<b>Participation:</b>	(y compris le repas de midi):
	membres de la SSPRCV Fr. 125.-
	non-membres Fr. 150.-
	à verser au compte 3.267.294.67 de la Banque Cantonale Bernoise, 2500 Bienne
<b>Inscription:</b>	G. Gillis, Hôpital d'enfants Wildermeth, Kloosweg 22, 2502 Biel-Bienne, Tel. 032 - 22 44 11
	<b>avant le 15 octobre 1992</b>

## Andere Kurse, Tagungen

### Autres cours, congrès

### Altri corsi, congressi



Akademie zur medizinischen  
Fort- und Weiterbildung Bad Säckingen  
Giessenstrasse 5, Postfach 1442  
D-7880 Bad Säckingen, Telefon (07761) 5 75 77

## Kursvorschau IV/92

<b>August 1992</b>	<b>Kurs C0-C6</b>
25.-27.8.92	Cyriax – Extremitäten-Serie 1992/93 Kurs 2: Ellenbogen
Referent:	Dos Winkel, Vertreter der IAOM, Belgien, und Lehrer -Team
	Kursgebühr: DM 630.- je Kursabschnitt
<b>September 1992</b>	<b>Kurs 39/92</b>
05./06.09.92	Aktive Wirbelsäulenhaltungskorrektur (NGBK) bei Muskeldysbalance und Skoliose
19./20.09.92	Referent: R. Klinkmann-Eggers, Zürich
	Kursgebühr: DM 450.-
22.-23.09.92	<b>Kurs 37/92</b>
	E-Technik A-Kurs/Wirbelsäule
	Referent: P. Hanke, Lehrer der Krankengymnastik, Köln
	Kursgebühr: DM 225.-
24.-27.09.92	<b>Kurs 29/92</b>
	E-Technik – Grundkurs
	Krankengymnastische Behandlung auf entwicklungs-kinesiologischer Grundlage in der Orthopädie und Neurologie
	Referent: P. Hanke, Köln
	Kursgebühr: DM 600.-
25./26.09.92	<b>Kurs 32/92</b>
	Einführung in die Grundlagen der Bobath-Therapie bei Kindern
	Referenten: B. Glauch, Bobath-Lehrtherapeutin M. Hüpen-Secher, Krankengymnastin, beide Solbadklinik, CH-Rheinfelden
	Kursgebühr: DM 235.-
<b>Oktober 1992</b>	<b>Kurs 40/92</b>
23.-25.10.92	Skoliose-Behandlung nach Schroth
	Praktischer Einführungskurs
	Referent: R. Klinkmann-Eggers, Zürich
	Kursgebühr: DM 290.-
30.10.-01.11.	<b>Kurs 3/92</b>
	Physikalische Therapie und Osteopathie an der Halswirbelsäule für Ärzte und Krankengymnasten
	Referenten: Dr. med. M. Frey, Chefarzt Orthopädie, Waldklinik Dobel
	M. Beck, Krankengymnast, Nagold
	TH. Mackert, Krankengymnast, Dobel
	Kursgebühr: DM 480.-
<b>November 1992</b>	<b>Kurs 34/92</b>
14.11.92	Rehabilitation nach Kreuzbandverletzungen unter Einbeziehung isokinetischer Testsysteme
	Referenten: Dr. med. M. Lais (Orthopädie Krankenhaus Rheinfelden), B. de Konig, Ldt. KG-Kurmettelhaus u.a.
	Kursgebühr: DM 160.-
14./15.11.92	<b>Kurs 42/92</b>
	Tai-Ji-Dance: Faszinierende Art, sich spontan im Körper und Raum wohlzufühlen! Bewegung – Atem – Musik
	Referent: Christian Nigg, Basel
	Bewegungstherapeut, Instruktor FBL
	Kursgebühr: DM 225.-
27.-29.11.92	<b>Kurs 36/92</b>
	Einführung in die Behandlung erwachsener Patienten mit Hemiplegie, Bobath-Konzept
	Referentin: D. Felber, Bobath-Assistentin
	Kursgebühr: DM 450.-
28./29.11.92	<b>Kurs 41/92</b>
05./06.12.92	Manuelle Segmenttherapie nach Quilitzsch
	Referentin: Margarethe Schütte, Fachlehrerin für Physiotherapie, Hannover
	Kursgebühr: DM 450.-
<b>Dezember 1992</b>	<b>Kurs 30/92</b>
08.-12.12.92	Manuelle Therapie der Extremitätengelenke – E/1-Kurs
	Referenten: Dr. med. M. Frey, Chefarzt Orthopädie, Waldklinik Dobel
	M. Beck, Krankengymnast, Nagold
	Kursgebühr: DM 365.-

## Fortbildungsangebot/Offres de cours 1992

16.7. bis 21.9.1992 / du 16 juillet – 19 septembre 1992

Reihenfolge nach Veranstaltungsdaten / Suite selon les dates

Beginn/Debut	Ende/Fin	Veranstaltung/Cours	Ort/Lieu	Veranstalter/Organisateur
16. 7. 92	19. 7. 92	FBL Klein-Vogelbach, Bauch-, Rückenmuskeln mit + ohne Ball	Luzern	Instruktoren FBL
16. 7. 92	19. 7. 92	FBL Klein-Vogelbach (mob. Massage, widerlagernde Mob.)	Bad Säckingen D	Akademie med. WB
20. 7. 92	31. 7. 92	Bobath-Hemiplegie, Grundkurs, Teil 1 und 2	Bern	Inselspital
20. 7. 92	24. 7. 92	Maitland-Grundkurs, 2. Woche	Zurzach	Fortbildungszentrum
27. 7. 92	31. 7. 92	Maitland-Grundkurs 1, 3. Woche	Zurzach	Fortbildungszentrum
27. 7. 92	31. 7. 92	Bobath, Hemiplegie, Grundkurs, Teil 3	Zurzach	Fortbildungszentrum
29. 7. 92	1. 8. 92	FBL Klein-Vogelbach, Gangschulung	Basel, Bethesda	FBL-Instruktoren
3. 8. 92	7. 8. 92	Kurs 10-1-92	Schaffhausen	SAMT
3. 8. 92	14. 8. 92	Bobath, Hemiplegie, Teile 1, 2	Leukerbad	Rheuma-Rehabilitations-Klinik
3. 8. 92	14. 8. 92	Corso di formazione «Maitland»	Lugano, Ospedale Civico	Sezione TI FSF
3. 8. 92	14. 8. 92	Maitland, level 2A	Zurzach	Fortbildungszentrum
3. 8. 92	7. 8. 92	The Halliwick-Method (Wattertherapy)	Bad Ragaz, Hermitage	Fortbildungszentrum
7. 8. 92	8. 8. 92	Progressive Relaxation nach Jacobson	Bad Ragaz, Hermitage	Fortbildungszentrum
8. 8. 92	13. 8. 92	Kurs 13-1-92, Manuelle Therapie, Diagnostik WS I	Schaffhausen	SAMT
13. 8. 92	16. 8. 92	FBL Klein-Vogelbach, Gang	Basel	Instruktoren FBL
14. 8. 92	19. 8. 92	Kurs 13-2-92, Manuelle Therapie, Diagnostik WS II	Schaffhausen	SAMT
15. 8. 92	16. 8. 92	Advanced Maitland, grade V, spinal mobilisations	Melide	Dr. Meile
17. 8. 92	28. 8. 92	Maitland, level 2A	Zurzach	Fortbildungszentrum
17. 8. 92	28. 8. 92	Maitland-Grundkurs, Schulung, Training, Supervision	Bellikon	SUVA-Zentrum
20. 8. 92	23. 8. 92	Corso di terapia manuale (muscoli addominali e dorsali)	Magliaso, Casa Rivabella	Sezione TI FSF
22. 8. 92	23. 8. 92	Bindegewebemassage-Kurs	Zweisimmen	Physiotherapie van Enckevort
24. 8. 92	29. 8. 92	Hippotherapie-K	Basel, Kantonsspital	SGH/SPV
24. 8. 92	25. 8. 92	Kurs für Praktikantenbetreuer/-innen	Zürich	Sektion ZH/SPV
24. 8. 92	27. 8. 92	Bindegewebemassage-Kurs	St. Gallen	Fachschule für med. Massage
25. 8. 92	27. 8. 92	Cyriax – Extremitäten, Kurs 2 (Ellenbogen)	Bad Säckingen D	Akademie med. WB
26. 8. 92		«Rebox II»	Glattbrugg, Leuenberger	Sektion ZH/SPV
28. 8. 92	29. 8. 92	Die Rehabilitation Beinamputierter	Baden	SAR
29. 8. 92	30. 8. 92	Atemphysiotherapie bei Cold	Luzern, Physiotherapieschule	BAND/SPV
31. 8. 92	4. 9. 92	Maitland-Repetitionskurs	Zurzach	Fortbildungszentrum
31. 8. 92	4. 9. 92	Interdisziplinärer Kaderkurs, MTT-911 (Woche 6)	Aarau	VESKA
2. 9. 92	13. 9. 92	Schmerzphysiotherapie	Bad Hersfeld D	Fortbildungszentrum
2. 9. 92	4. 9. 92	Motor Learning	Bad Ragaz, Hermitage	Fortbildungszentrum Hermitage
4. 9. 92	5. 9. 92	Les bases de données	Genéve, Ecole de Physiothérapie	Ecole de Physiothérapie
5. 9. 92		Triggerpunkt-Tageskurs, Teil 3 (BWS/LWS)		Sektion ZH SPV
5. 9. 92	6. 9. 92	Feldenkrais-Fortbildungszzyklus	Bern	Paul-Newton-Seminare
5. 9. 92	6. 9. 92	Aktive WS-Haltungskorrektur (NGBK)	Bad Säckingen, D	Akademie med. WB
5. 9. 92		Refresher: Manuelle Lymphdrainage	Zürich, Physiotherapieschule	Sektion ZH SPV
5. 9. 92		Bindegewebe-Tastbefund-Grundkurs	Bellikon	SUVA-Zentrum
7. 9. 92	10. 9. 92	Cranio-Sacral-Basic-Training	Fehraltdorf	Color.Cran. Inst.
9. 9. 92	12. 9. 92	Cyriax	Yverdon-les-Bains	SMO
9. 9. 92	13. 9. 92	Maitland-Grundkurs, 3. Woche	Zurzach	Fortbildungszentrum
9. 9. 92	12. 9. 92	Médecine orthopédique selon Cyriax, Cours II	Yverdon-les-Bains	R. Vaswani (SOM)
10. 9. 92	11. 9. 92	Schöpferisches Bewusstsein	Weggis	IKO Weggis
11. 9. 92	12. 9. 92	Les bases de données	Genéve, Ecole de Physiotérapie	Ecole de Physiothérapie
11. 9. 92	13. 9. 92	Cranio-Sacral-Intermediate-Training	Fehraltdorf	Col.Cran.Inst.
12. 9. 92	13. 9. 92	Medizinische Trainingstherapie (MTT 2)	Aeugstertal a.A.	AMT / SPV
12. 9. 92		Trends in der Atemphysiotherapie	Bern, Inselspital	SGHGAP / SPV
12. 9. 92		Bindegewebe-Tastbefund-Grundkurs	Bellikon	SUVA-Zentrum
14. 9. 92	17. 9. 92	Medizinische Trainingstherapie (MTT 1)	Aeugerstal a.A.	AMT / SPV
14. 9. 92	25. 9. 92	Maitland, Level 2A	Zurzach	Fortbildungszentrum
14. 9. 92	17. 9. 92	FBL, Aufbaukurs (Th.Übungen mit/ohne Ball)	Bad Ragaz, Hermitage	Fortbildungszentrum Hermitage
14. 9. 92	16. 9. 92	Ashers-Whiplash-Technik	Fehraltdorf	Col.Cran.Inst.
17. 9. 92	20. 9. 92	Terapia funzionale Klein-Vogelbach, Corso sul stato	Magliaso, Casa Rivabella	Sezione TI FSF
18. 9. 92		Die Patienteninstruktion	Zürich	Sektion ZH SPV
18. 9. 92		KVG-Revision, Chance für alle Berufe im Gesundheitswesen?	Bern, Hotel alfa	SVBG (V. Koch)
19. 9. 92		Palpation Ober-, Unterschenkel, Knie (Funkt.Anatomie)	Bern, Physiotherapieschule	Sektion BE SPV
19. 9. 92	20. 9. 92	Aktive WS-Haltungskorrektur (NGBK)	Bad Säckingen D	Akademie med. WB

**Anmeldetalon** (Bitte in Blockschrift ausfüllen!)

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen

Ich melde mich für die folgende Veranstaltung an:

Titel: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Str. / Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel. Geschäft: \_\_\_\_\_

Tel. Privat: \_\_\_\_\_

**Bulletin d'inscription** (A remplir en caractères d'imprimerie!)

pour cours/congrès/journées de perfectionnement

Je désire m'inscrire au cours suivant:

Titre: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Copie de la preuve du paiement ci-jointe:

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue / no: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél. prof.: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

**Anmeldetalon** (Bitte in Blockschrift ausfüllen!)

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen

Ich melde mich für die folgende Veranstaltung an:

Titel: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Str. / Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel. Geschäft: \_\_\_\_\_

Tel. Privat: \_\_\_\_\_

**Bulletin d'inscription** (A remplir en caractères d'imprimerie!)

pour cours/congrès/journées de perfectionnement

Je désire m'inscrire au cours suivant:

Titre: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Copie de la preuve du paiement ci-jointe:

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue / no: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél. prof.: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

**Anmeldetalon** (Bitte in Blockschrift ausfüllen!)

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen

Ich melde mich für die folgende Veranstaltung an:

Titel: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Str. / Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel. Geschäft: \_\_\_\_\_

Tel. Privat: \_\_\_\_\_

**Scheda d'iscrizione** (Compilare in stampatello!)

per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Iscrizione per il corso seguente:

Titolo: \_\_\_\_\_

Località: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Copia del mandato di pagamento acclusa:

Cognome: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Strada / num.: \_\_\_\_\_

NPA/Località: \_\_\_\_\_

Tel. prof.: \_\_\_\_\_

Tel. privato: \_\_\_\_\_

17.-20.12.92

**Kurs 15/92**

Ergotherapeutische Befundaufnahme und Behandlung erwachsener Patienten mit Hemiplegie, Bobath-Konzept  
Referent: M Fruchter, Dipl. Psych., B.O.T. Giessen  
Kursgebühr: DM 490.-

**Fortbildungsveranstaltungen FBL**

Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach

Instruktörin: Sabine Kasper, Basel, Kursgebühr: DM 470.-

**Grundkurs:** Kurs 24/92 03.-06.12.1992**Statuskurs:** Kurs 27/92 05.-08.11.1992**Therapeutische Übungen mit und ohne Ball zum selektiven Training der Bauch- und Rückenmuskulatur:**

Kurs 31/92 19.-22.11.1992

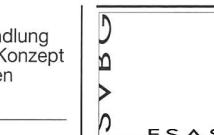
**Gangschulung** Kurs 22/92 08.-11.10.1992

Voranmeldung möglich für:

- Rückenschule für Krankengymnasten (2. Halbjahr 92)
- Akupunkt-Massage (alte chinesische Massageform), Einführungskurs und Aufbaukurse (2. Halbjahr 92)
- Elektrotherapie (Dezember 92)
- Laserakupunktur, 5 Wochenenden mit Examen (Start: Januar 1983)

Anmeldung und Information über:

Akademie zur medizinischen Fort- und Weiterbildung



Schweizerischer Verband der Berufsorganisationen im Gesundheitswesen  
Fédération Suisse des Associations professionnelles du domaine de la Santé  
Federazione Svizzera delle Associazioni professionali sanitari

**Gesundheitspolitische Tagung****Datum:** Freitag, 18. September 1992**Ort:** Hotel Alfa Bern, Laupenstrasse 15, 3000 Bern**Zeit:** 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr**Thema:** Krankenversicherungsgesetz-Revision – Chance für alle Berufe im Gesundheitswesen!?

Podiumsgespräch mit namhaften Persönlichkeiten des Gesundheitswesens (Die Mitwirkenden des Podiumsgespräches werden in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben). Mit Simultanübersetzung!

**Anmeldung:** erforderlich, da Teilnehmer/-innen-Zahl beschränkt

Schriftliche Anmeldung bis spätestens 10. September 1992 an:

Verena Koch, Schweizergasse 53, 4054 Basel

**Kosten:** Fr. 15.-, zahlbar an der Tageskasse**Zielpublikum:** alle im Gesundheitswesen tätigen Personen**Internationales Physiotherapeuten-Sporttreffen****Patronat:** Schweizerischer Physiotherapeutenverband**Wann/Date:** Samstag, 26. September 1992

Samedi 26 septembre 1992

**Wo/Lieu:** Rheinfelden, Schweiz/Suisse**Disziplin/Discipline:** Volleyball**Teilnehmer/** Mannschaften bestehend aus 6 bis 10 Physiotherapeuten/-innen (wobei maximal drei Männer auf dem Spielfeld eingesetzt werden dürfen) Equipes se composant de 6 à 10 physiothérapeutes (équipes mixtes; par jeu, il est autorisé au maximum trois hommes sur le terrain)**Anmeldeschluss/** 20. August 1992; Spielplan und weitere Informationen werden Ihnen zu gegebener Zeit zugestellt**Date finale** 20 août 1992; les informations supplémentaires ainsi que le plan de jeu vous seront communiqués en temps voulu**d'inscription:** 20. August 1992; les informations supplémentaires ainsi que le plan de jeu vous seront communiqués en temps voulu**Startgeld:** Fr. 25.- (Einzahlung gilt als Anmeldetalon)**Prix d'inscription:** Schweiz, Bankverein, 4310 Rheinfelden, 44-551, 498 3776, Physiotherapeuten-Sporttreffen, c/o Herrn G. Perrot, 50-775-2

Fr. 25.- (Le paiement tient lieu d'inscription)

Wir freuen uns, Euch beim Turnier begrüssen zu dürfen!

Nous nous réjouissons de vous recevoir nombreux pour ce tournoi!

Das Organisationskomitee: Frits Westerholt, Tel. 062-76 22 00



Universitäts-Kinderklinik Zürich  
CP-Zentrum

**Kurs:** **Progressive Relaxation nach Jacobson**

Muskuläres Entspannungsverfahren:  
Erwerben der Fähigkeit, die Wahrnehmung zu schulen, d.h. muskuläre Ver- spannungen zu lösen durch Selbsterfah- rung, praktisches Üben sowie Lehr- gespräche

**Leitung:** Frau Hella Krahmann, PT, D-Freiburg**Kursdatum:** 7. August (abends) bis 8. August 1992**Lesen Sie in diesem Heft im redaktionellen Teil einen Bericht über die progressive Relaxation nach Jacobson (muskuläres Entspannungsverfahren).****Course:** Motor Learning  
(Therapeutic concepts and approaches)**Instructor:** Mrs. Prof. Dr. A. Gentile,  
USA-New York**Date:** September 2-4, 1992**Language:** The course will be spoken in english**Auskunft und Anmeldung:** Fortbildungszentrum Hermitage  
7310 Bad Ragaz**Adressänderungen**

Adressänderungen betreffend die Zustellung des «Physiotherapeuten» bitte an folgende Adresse senden:

**Mutations**

Changements d'adresse concernant l'envoi de la revue «Physiothérapeute» à envoyer à l'adresse suivante, s.v.p.:

**Cambiamenti**

I cambiamenti d'indirizzo riguardanti l'invio della rivista «Fisioterapista» devono essere notificati al seguente indirizzo:

**SPV-Geschäftsstelle, Postfach, 6204 Sempach-Stadt****Weiterbildung für Bobath-Therapeuten/-innen****15. Oktober 1992** Sehprobleme des CP-Kindes aus augenärztlicher Sicht, Herr Prof. J. Lang, Augenarzt**19. November 1992** Frühtherapie bei sehbehinderten CP-Kindern, Frau Nef, Heilpädagogin, Low-Vision-Trainerin**3. Dezember 1992** Diagnostische Verfahren in der Neuro-Pädiatrie, Herr Dr. R. Theiler, Universitäts-Kinderklinik Zürich, CP-Zentrum**Zeit:** 19.15 Uhr bis 21.00 Uhr**Ort:** Hörsaal Kinderklinik Zürich, Eingang Spiegelhofstrasse**Kosten:** Fr. 10.- pro Abend**Auskunft:** CP-Zentrum  
Telefon 01-266 75 85 oder 01-266 76 00

**O.M.I. GLOBAL**  
**Orthopaedic Medicine International**  
**21, Rue du Fort Elisabeth**  
**L-1463 Luxembourg**

## Orthopädische Medizin nach Cyriax für Krankengymnasten und Ärzte

### Organisator

Orthopaedic Medicine International

### Referenten

Ärzte und Krankengymnasten, die ihr Dozentendiplom bei Herrn Dr. J. Cyriax erworben haben

### Themen

Orthopädische Medizin:  
 Weichteilläsionen des Bewegungsapparates nach den Prinzipien des Dr. J.H. Cyriax, M.D., M.R.C.P.  
 – Diagnose (Anamnese, klinische Untersuchung)  
 – Behandlung der Extremitäten und Wirbelsäule:  
 • für Ärzte: durch Injektion, Infiltration und Manipulation  
 • für Krankengymnasten: durch tiefe Quermassage, Manipulation und Traktion

### Inhalt

Theorie, Praxis, Anatomie, Patientenvorstellung  
 Das überarbeitete Programm wird aufgeteilt in 3 Basis-kurse und 3 Fortbildungskurse von jeweils 5 Tagen.  
 Zwischen jedem Kurs empfehlen wir einen Abstand von 6 Monaten.

### Zeugnis

Nach den 3 Basiskursen und/oder den 3 Fortbildungskursen besteht die Möglichkeit, sich einer theoretischen und praktischen Prüfung zu unterziehen, um ein Zertifikat zu erwerben.

### Ort

Interlaken, Casino Kursaal

### Zeitpunkt

3. Oktober 1992

### Auskunft

- entweder direkt:  
 O.M.I. Global, 21, Rue du Fort-Elisabeth  
 L-1463 Luxembourg  
 Tel.: .. - 352 40 07 97 (Dienstag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr)  
 Fax: .. - 352 49 43 44
- oder via Frau Inge Laureyns, Weingartenstrasse 89  
 CH-3904 Naters (Schweiz), Telefon 028 - 24 35 66  
 Anmeldeunterlagen und Auskünfte bitte schriftlich anfordern oder telefonisch ausserhalb der Arbeitszeit

### Kosten

- Fr. 600.– pro Kurs
- Kursbuch: Fr. 138.– für den ganzen Basiskurs (3 Teile)

**O.M.I. Global**  
**Orthopaedic Medicine International**  
**21, Rue du Fort Elisabeth**  
**L-1463 Luxembourg**

## Médecine Orthopédique Cyriax pour Médecins et Physiothérapeutes

### Organisateur

Orthopaedic Medicine International

### Einseignants

Médecins et physiothérapeutes, formés et diplômés comme enseignants par le Dr. J. Cyriax lui-même

### Matière

Médecine orthopédique:  
 lésions des tissus moux de l'appareil locomoteur, d'après les principes du Dr. J.H. Cyriax, M.D., M.R.C.P.  
 – Diagnostic (Anamnèse, examen clinique)  
 – Traitement au niveau des membres et du rachis:  
 • pour médecins: par injections, infiltrations et manipulations  
 • pour physiothérapeutes: par massage transversal profond, manipulations et traction

### Contenu

Théorie, pratique, anatomie, présentation de patients  
 Le programme, remis à jour, est réparti en 3 cours de base et 3 cours avancés.  
 Les différents cours consistent en 5 journées de cours chacun et ont un écart de 6 mois.

### Diplôme

Après 3 cours de base et/ou 3 cours avancés, existe la possibilité de faire un examen théorique ou pratique, afin d'obtenir un diplôme.

### Lieu

Fribourg, Eurotel

### Début

24 octobre 1992

### Information

Steve Van Cleempot  
 Route des Vuarines  
 CH-1564 Domdidier  
 Téléphone 037 - 76 17 17 le soir, 037 - 62 85 18 pendant la journée, Hôpital de Payerne, Service de Physiothérapie

### Frais

- Fr. 600.– par cours
- Manuel: Fr. 138.– pour le cours de base entier (3 cours)

**Weiterbildungsprojekt**

Beginn: November 1992  
Dauer: 2 Jahre  
berufsbegleitend

**Leitung:**

Anneliese Zimmermann, Zürich  
Diplom Gymnastiklehrerin und  
Yogalehrerin, Ausbildung in  
bewegungsanalytischer Tanz-  
pädagogik, Bewegungs- und  
Tanztherapeut der Uniklinik Zürich,  
Shiatsu Praktiker

**Infoseminar:**

So, 2. Aug. 1992, 10.00-17.00 Uhr

**Ort:** Menziken/AG  
**Kosten:** sFr. 90.-

**Anmeldeschluss:** 10 Tage vorher



Infos und Unterlagen:  
**Studio Bewegung Spiel + Kunst**

Anneliese Zimmermann  
Tanz Gymnastik Yoga Tanztherapie  
Postfach 176, Hauptgasse 50  
**CH-5737 Menziken**  
Tel. 064 71 82 92

Eine ganzheitliche Therapieform,  
die am einzigartigen  
Bewegungsverhalten jedes  
Menschen ansetzt.

In seinen individuellen  
Bewegungen drückt sich der  
Mensch mit allen seinen Anteilen  
ganz selbstverständlich aus.

Die Tanz- und  
Bewegungstherapie nutzt dieses  
Potenzial, um im therapeutischen  
Prozess Störungen und Probleme  
erlebbar und damit veränderbar  
werden zu lassen.



# Osteopathie

## 2000 Hamburg – 7900 Ulm/Donau

**Das »College Sutherland«**  
(Frankreich – Belgien – Niederlande – Deutschland)

beginnt ein neues Ausbildungsjahr im Herbst 1992.

Seit 1973 wird im »College Sutherland« die Osteopathie mit all ihren Bereichen, d.h.: musculoskelettal, viszeral- und craniosacral unterrichtet.

Seit 1989 auch in Deutschland mit Standort Hamburg und seit 1991 auch in Ulm/Donau.

**Kursdauer:** 5 Jahre mit je 7 Seminaren von jeweils 4 Tagen, entsprechend den Anforderungen der Osteopathie-  
ausbildung an den Kollegien des »europäischen Fellowships«.

**Dozenten:** International anerkannte Osteopathen D.O., Ärzte und Fachleute der Bereiche Labor, Diätkunde,  
Röntgen, Psychologie usw.

Aufgenommen werden können Interessierte mit staatlich geprüften, nichtärztlichen medizinischen Heilberufen,  
Heilpraktiker, Ärzte, Zahnärzte und Medizinstudenten nach dem Physikum.

**Ausbildungsbeginn in Hamburg: 25. September 1992**

**Ausbildungsbeginn in Ulm: 02. Oktober 1992**

Gerne übersenden wir Ihnen detaillierte Informationen: **IWGS - College Sutherland**  
Heidenkampsweg 32 · 2000 Hamburg 1 · Tel.: 0 40/23 27 05

# Existenzsicherung

ist immer eine Frage der Qualifikation.

**AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel**  
gehört dazu.

Qualität seit über 30 Jahren!

**中華按摩**®

Lehrinstitut für  
**Akupunkt-Massage** nach Penzel  
Lärchenblick 2, D-3452 Heyen  
Tel. 0049/55 33/10 72+73  
Fax. 0049 55 33/15 98

Sektion Schweiz: **Regelmässig Kurse**  
in der Schweiz.  
Fritz Eichenberger  
An der Burg 4, CH-8750 Glarus  
Telefon 058 - 61 21 44



La Source

Ecole romande de soins infirmiers  
de la Croix-Rouge suisse  
Avenue Vinet 30  
CH-1004 Lausanne

L'avance en âge, c'est notre avenir et notre affaire.  
Le travail en équipe interdisciplinaire, c'est notre chance.

### La Source

vous propose une formation postdiplôme aux

## pratiques interdisciplinaires en gérontologie-gériatrie

Caractéristiques de la formation:

- portes ouvertes à tout professionnel diplômé de la santé et des secteurs sociaux (minimum 3 ans de formation);
- se donne en cours d'emploi;
- conçue par modules: offre ainsi la possibilité d'être suivie totalement ou en partie;
- donne droit, quand elle est suivie en entier, à un diplôme. La procédure de reconnaissance de ce diplôme par la Croix-Rouge suisse est en cours;
- délai d'inscription: 15 septembre 1992

Pour tous renseignements, contactez  
Anne-Françoise Dufey

Ecole de la Source  
Avenue Vinet 30  
1004 Lausanne  
Téléphone 021 - 37 77 11

7-K



## Die Reflexzonentherapie am Fuss nach Methode Hanne Marquardt

Teilweise von Gesundheits- und Krankenkassen anerkannt.

**Die Ausbildung** umfasst 3 Kurse mit total 100 Stunden:

- einen 4-Tage-Grundkurs
- einen 4-Tage-Fortbildungskurs
- einen 2-Tage-Erweiterungskurs

Die Kurse sind praxisnah mit gegenseitigem Erlernen von manuellen Griffen, die den Menschen ganzheitlich erfassen, sowie bewährtem Unterrichtsmaterial und Video-Film. In der Kursgruppe von ca. 16 Personen wird viel praktisch geübt, so dass nach dem Grundkurs bereits Patienten behandelt werden können.

**Teilnahmeberechtigt** sind: Ärzte, Heilpraktiker (mit Abschluss!), Physiotherapeuten/-innen, med. Masseure/-innen mit zweijähriger Ausbildung, Hebammen, Kranken- und Psychiatrieschwestern/Pfleger mit dreijähriger Ausbildung. Kurzausbildungen von wenigen Monaten werden nicht anerkannt.

Nach Abschluss der drei Kurse erhalten die Teilnehmer ein Zeugnis über ihre Qualifikation und können in die Therapeutenliste aufgenommen werden. Diese erscheint jährlich neu und wird von verschiedenen Kassen anerkannt. Die Kurse finden laufend in der Lehrstätte in 2543 Lengnau (Biel) statt.

**Nähere Informationen erhalten Sie bei:**

**Edgar Rihs**, Leiter der einzigen offiziellen Zweiglehrstätte in der Schweiz für die Reflexzonentherapie am Fuss nach H. Marquardt, 2543 Lengnau, Krähenbergstrasse 6, Telefon 065 - 52 45 15.

7-K



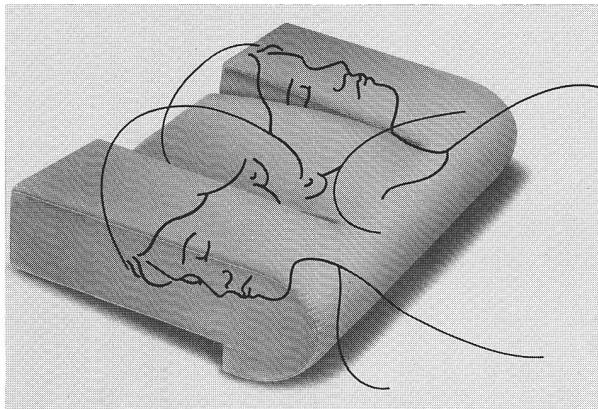
## l'appui orthopédique pour la tête et le cou

Indiqué, aux termes d'essais cliniques approfondis, pour:

- troubles du cou et des épaules
- maux de tête tenaces et résistants
- troubles du dos

«**the pillow**® offre un appui optimal à la tête et au cou; en position latérale, la tête demeure en position médiane, et, en position dorsale, il donne lieu à une extension inapparente mais efficace.

La liberté de mouvement demeure tout à fait intacte.



### Il existe 3 modèles:

Normal: «Standard» et «Soft», pour les patients de poids corporel respectivement supérieur et inférieur à 65 kg.  
«Travel»: «Standard» et «Soft», pour les voyages et pour les patients au dos plat ou au cou court.

**NOUVEAUTÉ:** «Extra Comfort», en latex (matériau naturel): «Standard» et «Soft», particulièrement agréables et durables.

**the pillow®: le coussin professionnel  
qui réduit notablement la consommation  
spontanée d'antidolorifiques.**



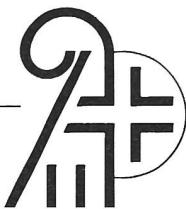
### Envoyez-moi s. v. p.:

- des prospectus et des notices pour les patients, à afficher
- une documentation complète
- un exemplaire spécial de la publication  
«Evaluation d'un coussin pour la tête en présence de troubles cervicaux», de la Schmerzkllinik à Bâle

### BERRO AG

Case postale  
4414 Füllinsdorf

Cachet



## Feningerspital Laufen

Eine langjährige Mitarbeiterin will sich verändern. Wir suchen deshalb nach Über-einkunft eine/-n qualifizierte/-en

### Leiter oder Leiterin Physiotherapie

Gerne würden wir Ihnen die Verantwortung für die Physiotherapie in unserem 100-Betten-Spital übertragen. Die selbständige Tätigkeit umfasst die Behandlung von stationären und ambulanten Patienten.

#### Fünf-Tage-Woche / gleitende Arbeitszeit.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die  
**Verwaltung des Feningerspitals Laufen,  
Lochbruggstrasse 39, 4242 Laufen**  
Telefon 061-89 66 21

7-S-P

7-S-P

### St. Gallen

Gesucht ab 1.10 1992 oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut/-in

in lebhaftes Privatpraxis.  
100-Prozent- oder 80-Prozent-Anstellung nach Wunsch. Zeitgemäss Anstellungsbedingungen.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Erik Postma**  
Physiotherapie Physiorama  
Vadianstrasse 22, 9000 St. Gallen  
Tel. 071- 22 26 11

7-S-P

Suche

### dipl. Physiotherapeutin

80 Prozent, ab September oder Oktober 92, in aufgestelltes Team.

**Eva Borg**  
Breitingerstrasse 21, Zürich-Enge  
Tel. 01-202 34 34, abends 01- 463 90 91

7-S-P



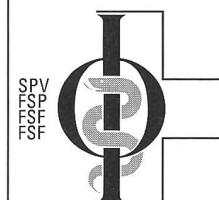
*Zur Ergänzung unseres engagierten Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung initiative, selbständige*

### Physiotherapeutinnen oder Physiotherapeuten

*Wir sind stark in der Behandlung von stationären und ambulanten Rehabilitationspatienten aus den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie und Neurologie.*

*Interne und externe Weiterbildung sowie eine enge Zusammenarbeit mit unseren Spezialärzten sind bei uns selbstverständlich.*

*Mehr erfahren Sie durch  
Nico de Jong, Cheftherapeut  
056 / 43 11 11 / intern 746  
Bad Schinznach  
Institut für Physikalische Therapie  
5116 Schinznach Bad*



**Bitte berücksichtigen  
Sie beim Einkauf  
unsere Inserenten**



Le Centre de pédagogie curative du Jura bernois cherche pour le 1er octobre 1992 ou date à convenir:

### un/-e physiothérapeute diplômé/-e

(taux d'occupation 50 %)

Cadre de travail agréable au sein d'une petite équipe multidisciplinaire. Salaire selon barème cantonal. La préférence sera donnée à une personne au bénéfice d'une formation Bobath.

Les postulations manuscrites, accompagnées des documents usuels sont à adresser à la direction du

**C.P.C.J.B.**  
case postale 112, 2710 Tavannes, tél. 032-91 10 40

7-S-P

Gesucht in rheumatologische Praxis, Stadt Zürich, erfahrene

### dipl. Physiotherapeutin

(Kenntnisse in manueller Therapie, Brüggerscher Krankheitslehre). Sehr gute Anstellungsbedingungen. Weiterbildungsmöglichkeit geboten. Evtl. Teilzeit oder Vertretung für vier Monate. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Kontaktnahme bitte unter Telefon 01-381 35 81

7-S-P



In unser gut harmonierendes Vierer-Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung unkomplizierte/-n, kooperative/-n

## Kollegin/Kollegen

(Teilzeit möglich)

Arbeitest Du gerne mit motivierten, aktiven Patienten, interessierst Du Dich für Trainingstherapie mit rheumatologischen und orthopädischen Patienten, dann melde Dich doch bei uns.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

Tel. 01-491 66 91 (Danièle Eggi oder Ursula Ruf verlangen)

7-S-O

## ANDREAS ENGGIST

### PHYSIOTHERAPIE FÜR SPORT UND REHABILITATION

Im wunderschönen Rheintal im Städtchen **Buchs** gesucht in modern eingerichtete Praxis per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Physiotherapeut/-in

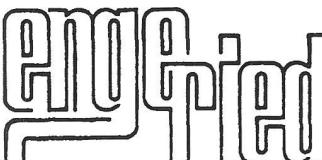
50 bis 100 Prozent

Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit eigener Arbeitszeiteinteilung. 5 Wochen Ferien und gute Entlohnung.



7-S-O

CHURERSTRASSE 82 • CH-9470 BUCHS / SG • TELEFON 085/ 6 61 60



Enggiedspital  
3000 Bern 26  
Telefon 031/26 91 11

## Bern – Ihr neuer Arbeitsplatz?

Wir sind ein Privatspital mit 115 Betten im Zentrum von Bern und doch im Grünen und suchen zur Ergänzung unseres kleinen Teams eine

## dipl. Physiotherapeutin

Vollzeit oder 80 Prozent Teilzeit möglich.  
Eintritt nach Vereinbarung.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie doch einfach während den üblichen Bürozeiten (Montag bis Freitag) die Nummer

**031-26 96 04**

an. Frau Knuchel erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

**Enggiedspital Bern**  
Personalwesen  
Riedweg 3  
3000 Bern 26

7-S-O

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Übereinkunft eine/-n

## dipl. Physiotherapeutin/-therapeuten

Wir bieten Ihnen vielseitige Einsatzmöglichkeiten mit stationären und ambulanten Patienten, ein kollegiales Team sowie zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit gut ausgebauten Sozialeistungen.

Wenn Sie über eine mehrjährige Berufserfahrung verfügen, würden wir Ihnen zudem gerne die Mitbetreuung der Physiotherapie-Praktikanten anvertrauen.

Interessentinnen und Interessenten laden wir ein, von unserer Personalabteilung telefonisch die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.

7-S-O

## Kantonsspital

6300 Zug  
042 25 88 55



In modern eingerichtetes Institut, angegliedert an orthopädische Praxis, gesucht

## Physiotherapeut/-in

Abwechslungsreiche, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima und gute Anstellungsbedingungen, 50 bis 100 Prozent.

Dr. med. X. Beffa, FMH für orthopädische Chirurgie  
Telefon 043-21 25 22 (Praxis) oder 043-21 22 78 (privat)

7-S-O

Institut de physiotherapie à Sierre cherche

## une physiothérapeute diplômée

Automne 1992 ou date à convenir. 50-80 % à discuter.

Travail varié et bonne ambiance dans de très agréables locaux.  
Cours de perfectionnement possible.

Physiothérapie du Casino, Av. General-Guisan 19  
3960 Sierre, tél. 027-55 75 85

7-S-O

Wir suchen eine

## dipl. Physiotherapeutin

per sofort oder nach Vereinbarung.

**Es erwarten Sie:**

- abwechslungsreiche und selbständige Arbeit
- Arbeitszeiten anpassbar
- gutes Arbeitsklima
- Möglichkeit zur Weiterbildung
- gute Verkehrsbedingungen (Praxis beim HB Zürich)

**Wir erwarten:**

- Kenntnisse in der manuellen Therapie
- Teilzeit mindestens 50 Prozent erwünscht

Gerne erwarte ich Ihr Telefon oder Ihr Schreiben.

Dr. med. St. Salvisberg, FMH für Rheumatologie  
Löwenstrasse 59, 8001 Zürich  
Telefon G. 01-211 89 79 (morgens)

7-S-O

## Bezirksspital Langnau

Wir suchen auf den 1. September 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n

## Physiotherapeuten/-in

Wir sind ein junges und engagiertes Team mit sieben Mitarbeitern/-innen und einer Praktikantin.

In unserem Bezirksspital und Krankenheim behandeln wir stationäre und ambulante Patienten der Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Neurologie und Rheumatologie.

Wir bieten:

- Möglichkeit zur Weiterbildung
- Anstellung nach kantonalen Richtlinien
- grosszügige ambulante Physiotherapie-Einrichtung mit Bad

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr M. Knol, Leiter der Physiotherapie, Telefon 035-2 42 12, ab 11.00 Uhr.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

**Physiotherapie  
des Emmentalschen Krankenheims  
3550 Langnau  
z.H. Herrn M. Knol**

Gesucht ab Oktober oder nach Vereinbarung in Privatpraxis in Kirchdorf (bei Baden)

## dipl. Physiotherapeut/-in

Teilzeit 60 bis 80 Prozent.

5 Wochen Ferien, gute Entlohnung.

Für nähere Auskunft: **M. Nagels, Studacherstrasse 1, 5416 Kirchdorf, Telefon 056-82 44 61**

7-S-G

## Lyss BE

Gesucht per 1. Januar 1993

## dipl. Physiotherapeut/-in

in moderne Physiotherapie-Praxis, 100 Prozent, 42-Stunden-Woche, fünf Wochen Ferien. Zwei Wochen Weiterbildung. Abwechslungsreiche Arbeit

Physiotherapie John von Driel, Bahnhofstrasse 11, 3250 Lyss  
Telefon G.: 032-84 88 77, P.: 032-840 88 62

7-S-G

Dans cabinet de groupe physiothérapeute indépendant propose à

## physiothérapeute indépendant

le partage de locaux équipés.

**Jean-Claude Giroud, Joliette 4, 1006 Lausanne  
téléphone 021-617 96 01**

7-S-G

Cabinet médical cherche

## physiothérapeute

en station de ski, logement à disposition.

**Le Docteur C. Baraschi  
Villars-Centre  
téléphone 025-35 19 66  
CH-1884 Villars sur Ollon**

7-S-G

Belgische, dynamische Physiotherapeutin

## sucht Stelle mit Arbeitsbewilligung

im Kanton Zürich (linke Uferseite oder Stadt), evtl. Zug oder Schwyz. Erfahrung in der Schweiz (FBL, Cyriax).

Melden ab 3. August bei:

**Peters Karen, 1, Eastcotelane, Nordholt, MIDDX, UB 55 RE  
Telefon 0044-81 84 555 80**

7-S-G

Cherchons/gesucht à Morat/in Murten

## physiothérapeute dipl.

100 % ou temps partiel, de suite ou à convenir/ per sofort oder nach Vereinbarung.

**Fabienne et J.-Cl. Delavy  
Pestalozzistrasse 12, 3280 Morat/Murten  
Telefon 037-71 18 60, 037-73 21 39**

7-S-G

Wir suchen per sofort in Privat-Praxis in Goldau (SZ)

## dipl. Physiotherapeuten/-in

Wir bieten:

- neue, moderne Praxis
- abwechslungsreiche, selbständige Arbeit
- Arbeitszeit frei einteilbar
- interne und externe Weiterbildung
- gute Entlohnung
- gute Verkehrsmöglichkeiten nach Luzern, Zürich usw.

Wir erwarten:

- offene, initiative Persönlichkeit
- Kenntnisse oder Interesse in Manual-Therapie (Maitland/Cyriax usw.), MTT oder Sportphysiotherapie

Interesse? Telefon 041-82 40 22.

**Physiotherapie Fontijne  
Bahnhofstrasse 13  
6410 Goldau**

7-S-G

Gesucht:

## dipl. Physiotherapeutin

in eine Arztpraxis in Zürich-Oerlikon.  
Selbständige, interessante Arbeit in einem kleinen Team.

Eintritt nach Vereinbarung.

**Chiffre 561-57292 ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee**

7-S-G

ab September 1992 für mindestens 60 Prozent. Vorläufig für die Wintersaison, aber auch ein längerer Arbeitsvertrag ist möglich.

- Patienten aus allen Bereichen der Medizin
- fröhliches Arbeitsklima
- Salär und Ferien nach Absprache

Bitte melde Dich bei mir:

**Sabine Kotuwatgedera-Szabo  
Telefon 01-850 49 19, in Niederhasli**

15 Minuten vom Flughafen, 25 Minuten mit der S-Bahn von Zürich.

7-S-G

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf den 1. August oder nach Vereinbarung:

## dipl. Physiotherapeuten/-in

- Teilzeit möglich
- modernst eingerichtete Therapie mit Cybex, Laser usw.
- grosser Anteil an orthopädisch-chirurgischem Patientengut
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen (eine Woche bezahlte Weiterbildung pro Jahr, wöchentliche Weiterbildung im Kantonsspital)
- Kenntnisse in manueller Therapie wünschenswert, aber nicht Bedingung

Auf Ihre Anfrage freut sich:

**Dr. med. A. Schüle**  
**Schaffhauserstrasse 61**  
**8400 Winterthur**  
**Telefon 052 - 213 03 32**

Gesucht in kleine, gut eingerichtete Physiotherapie in Wetzikon ZH

## Physiotherapeut/-in

per sofort oder nach Vereinbarung.

Selbständiges Arbeiten, guter Lohn.

Auskunft:

**Van Steenwinckel, Telefon 01 - 930 27 88**

7-S-I

## Umgebung Zug

Thomas und Domenica Nyffeler-Kübler, dipl. Physiotherapeuten  
 Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen, Telefon 042 - 41 11 42

In unserer modernen Physiotherapie-Praxis ist nach Vereinbarung die Stelle eines/-r

## Physiotherapeuten/-in

(Teilzeitpensum tagsüber oder abends möglich) neu zu besetzen.

**Wir erwarten:** die Fähigkeit zu kooperativem und selbständigem Arbeiten im Team; Interesse am Erlernen von modernen Behandlungsmethoden; Arbeitsqualität; SRK-anerkanntes Physiotherapie-diplom.

**Wir bieten:** Zeitautonomie; flexible Arbeitszeiten, freie Halbtage, unbezahlter Urlaub nach Absprache; Autonomie im Patientenmanagement; aufbauender Arbeitsinhalt: ambulante Patienten in allen Fachbereichen, vor allem Rheumatologie und Orthopädie; leistungsbezogene Entlohnung; modern ausgestattete Arbeitsplätze; partizipativer Führungsstil; motiviertes Team.

Senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Thomas und Domenica Nyffeler-Kübler, Dersbachstrasse 37  
 6330 Cham, Telefon 042 - 36 37 14.**

7-S-I

## Arlesheim (Nähe Basel)

70-Prozent-Stelle ab September 1992  
 (evtl. auch nur als Stellvertretung bis Januar 1993)

## Physiotherapeut/-in

mit fundierten Kenntnissen und Spass am Beruf findet hier eine fröhliche Crew!  
 Sehr angenehme Arbeitseinteilung; direkte Umsatzbeteiligung.

Auskunft gerne bei:

**Christian Nigg, Physiotherapie Zum Hirsland**  
**Tramweg 2, 4144 Arlesheim**  
**Tel. G. 061 - 701 63 18 / P. 066 - 56 85 51**

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeut/-in

Lebhafte Privatpraxis. Teilzeit möglich.  
 Gute Arbeitsbedingungen.

**Physikalische Therapie «Zur Schützi»**  
**Schützenstrasse 24, 8400 Winterthur**  
**Telefon 052-213 94 68**

7-S-I

**Flawil SG:** Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in modern eingerichtete Therapie

## dipl. Physiotherapeut/-in

60 bis 100 Prozent.

Kenntnisse in Manualtherapie erwünscht.

Wir bieten:

- vielseitiges Patientengut;
- selbständige Arbeit;
- bezahlte Weiterbildungsmöglichkeiten;
- gutes Arbeitsklima.

Für Anfragen und weitere Auskunft:

**Pierre Genton, Telefon 071 - 83 13 33**

Institut für Physiotherapie in Zürich sucht

## Physiotherapeutin

Teilzeitarbeit möglich.

Eintritt nach Vereinbarung.

**Telefon 01-202 28 01**  
 (Frau Specker verlangen)

7-S-I

**Chur**

Kleines, kollegiales Team in Physiotherapie-praxis, die einer orthopädisch-chirurgischen Klinik angeschlossen ist, sucht

**dipl. Physiotherapeutin/-en**

Hast Du Interesse an der Behandlung von stationären und ambulanten Patienten aus den Bereichen Orthopädie, Sporttraumatologie, Rheumatologie und Trainingstherapie?

Alles andere erzählen und zeigen wir Dir gerne persönlich.

**Gregor Fürer-Zegg**  
**Physio- und Trainingstherapie**  
**Lürlibadstrasse 12, 7000 Chur**  
**Telefon 081 - 23 34 33**

7-S-N

**Schlieren ZH**

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

**dipl. Physiotherapeut/-in**

Gute Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen bitte an:

Junuz Durut, Uitikonerstrasse 9, 8952 Schlieren

Telefon 01-730 12 70

7-S-N

**PHYSIOTHERAPIE****LANGENDORF**

Karel Pernot  
4513 Langendorf

Weissensteinstr. 16  
Tel. 065/23 33 21

**Wiedereinsteigerin/Neueinsteigerin**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir in unsere Physiotherapie-Praxis in Langendorf

**dipl. Physiotherapeutin, ca. 50 Prozent**

Unter anderem wird flexible Arbeitszeit geboten.  
Rufen Sie uns bitte an.

7-S-N

Per neues Schuljahr (August 92) ist in unserem Heim für hör-/sehbehinderte Kinder und Erwachsene eine Stelle als

**Physiotherapeut/-in**

(50 Prozent, ca. 15 Std. pro Woche) zu besetzen.

Haben Sie Interesse an der Arbeit mit stark Mehrfach-behinderten? Möchten Sie Ihre Arbeitsweise auf eine ganzheitlich angelegte Erfassung und Förderung ausrichten? Ist Ihnen Teamarbeit ein Anliegen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Eine Ausbildung in Physiotherapie (evtl. Bobath) und Berufserfahrung setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen 7 Wochen Ferien und Weiterbildungs-möglichkeiten.

**Schweiz. Stiftung für Taubblinde, Fuhrstrasse 15,**  
**8135 Langnau a.A., Telefon 01 - 713 14 40**

7-S-N

Welche/-r

**Physiotherapeut/-in**

**60 bis 100 Prozent**

möchte gerne in moderner, grosszügiger Privat-praxis in Zürich, Nähe Hauptbahnhof (Kreis 6), in kleinem Team mitarbeiten?

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Physiotherapie A. Klinkert-Hügin**  
**Schaffhauserstrasse 6, 8006 Zürich**  
**Telefon G.: 01-361 46 58, P.: 01-341 04 36**

7-S-N

Leider geht mein Arbeitskollege nach Holland zurück.  
Deshalb suche ich auf den 1. Januar 1993 oder nach Vereinbarung

**dipl. Physiotherapeut/-in**

in moderne Praxis, mitten in der Winterthurer Altstadt.

Sind Sie fachlich versiert in funktionellen und manuellen Techniken?

Arbeiten Sie gerne selbstständig?

Sind für Sie die Patienten im Mittelpunkt?

Dann freue ich mich auf Ihren Anruf!

**Physiotherapie Anica Gloor**

Stadthausstr. 71, 8400 Winterthur, Tel. 052/212 81 16

7-S-N

**Zug:** In modern eingerichtete Physiotherapie suchen wir in nettes Team

**dipl. Physiotherapeutin**

Arbeiten nach Absprache (flexibel).  
Voll- oder Teilzeitarbeit möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Physiotherapie L. Edelmann-Vögeli**  
**Park Residence**  
**6300 Zug**  
**Telefon 042 - 21 60 23**

7-S-N

**Kriens/Obernau LU**  
Gesucht nach Vereinbarung

**dipl. Physiotherapeut/-in**

in modern eingerichtete Privatpraxis.

Bewerbungen bitte an:

**Physiotherapie Oostenbrug**  
**Klein-Buholz 3, 6012 Obernau, Telefon 041-45 94 50**

7-S-N

**Möglichkeiten noch und noch für Physiotherapeuten/-innen**

- mit eigener Abrechnungs-Nr. in Miete
- mit eigener Abrechnungs-Nr. als Partner/-in
- als Angestellte/-r mit teilweiser Umsatzprovision
- als Angestellte/-r im herkömmlichen Sinn, auch Teilzeit
- teilweise Praxisübernahme (65 m<sup>2</sup>) separat oder als Partner/-in

**Physiotherapie K. Röthlin**  
**Flurstrasse 15, 8048 Zürich, Telefon 491 19 49**

7-S-N

**Personaldienst · 063 29 35 40**

Wir sind ein Regionalspital mit 282 Betten.  
Unser Physio-Team sucht noch eine/-n

**dipl. Physiotherapeutin/-en**

**Wir bieten:**

- ein junges, aufgeschlossenes neunköpfiges Team
- grosszügige externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- interne Weiterbildung
- überdurchschnittlich gute Zusammenarbeit mit Ärzten, Pflegeteams, den anderen Diensten und den Hausärzten
- Selbständigkeit, Mitbestimmung und Verantwortung
- flexible Arbeitszeiten
- Teilzeitstelle möglich
- ein familiäres Spital

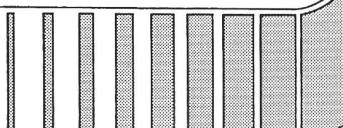
**Dafür erwarten wir:**

- Engagement, Teamgeist, Mitdenken

Für Auskünfte steht Ihnen unser Leiter der Physiotherapie, Herr Philipp Estermann (Tel. 063 - 29 31 31), gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, oder kommen Sie doch einfach einmal unverbindlich vorbei! Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an Herrn M. Freiburghaus, Personalleiter, Regionalspital, 4900 Langenthal.

7-S-M

**Physiotherapie**

A. Mühlheim

Ringweg 2  
3427 Utzenstorf  
Tel. 065 - 45 42 32

zwischen Bern und Solothurn

Ich freue mich auf eine/-n nette/-n

**dipl. Physiotherapeutin/-en**

100 Prozent (evtl. Teilzeit)

welche/-r Kenntnisse in manueller Therapie hat und mich in meiner neuen, modern eingerichteten Praxis ab August 1992 oder nach Vereinbarung unterstützen möchte.

Ich biete:

- grosszügige, moderne Praxis;
- selbständiges Arbeiten;
- 5-Tage-Woche (Arbeitszeit frei wählbar);
- eine Woche bezahlte Fortbildung;
- gute Entlohnung mit vollen Sozialleistungen;
- reservierten Garagenplatz.

Die Praxis befindet sich in zentraler Lage, 2 Minuten vom Bahnhof, 15 Minuten von Solothurn und 20 Minuten von Bern entfernt.

Auf Ihr Telefon oder Ihre schriftliche Bewerbung freue ich mich.

7-S-M

**Erlach am Bielersee**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

**dipl. Physiotherapeutin**

(80 bis 100 Prozent)

in gut laufende, ganzheitlich denkende Privatpraxis (SAMT, Maitland, Brügger, PJ, APM...).

**Wir bieten:**

- vielseitige Tätigkeit;
- angenehmes Arbeitsklima im Dreierteam;
- bezahlte Weiterbildung;
- guten Lohn;
- selbständige Arbeit.

Wir wünschen eine «aufgestellte», engagierte Kollegin mit Berufserfahrung und Französisch-Kenntnissen, die Interesse hat, in diesem Umfeld zu arbeiten.

**Physiotherapie**

E. Beutler und H. Eichenmann

Beundenweg 3, 3235 Erlach

Telefon 032 - 88 26 62

7-S-M

**Raum Bern**

Wir suchen nach Vereinbarung

**Leiter/-in Physiotherapie**

Es erwartet Sie eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer modern eingerichteten Therapie.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung.

Physiokoncept, Hintere Bergstrasse 22  
8942 Oberrieden, Telefon 01 - 721 07 92

7-S-M

**Sursee**

Gesucht in moderne Physiotherapie-Praxis

**2 dipl. Physiotherapeuten/-innen**

evtl. Teilzeit

ab sofort oder nach Vereinbarung.  
Sehr gute Anstellungsbedingungen.

**Physiotherapie Kumar Kamlesh**

Kyburgerhof, 6210 Sursee

Telefon G.: 045 - 21 00 58, P: 045 21 67 60

7-S-M

Interesse an manueller Therapie?  
Komm dann zu uns!  
Wir suchen ab sofort oder  
nach Vereinbarung eine/-n

## dipl. Physiotherapeuten/-in

80 bis 100 Prozent

mit Kenntnissen in manueller Therapie.

### Wir bieten:

- vielseitige Tätigkeit;
- ein aufgestelltes Dreier-Team;
- interne und bezahlte externe Weiterbildung;
- sehr guten Lohn.

Also... die richtige Praxis für Dich?

### Physiotherapie

Jan Herman van Minnen  
Wiesenstrasse 37  
2540 Grenchen  
Telefon 065-52 28 27

Centre dino, Physiothérapie et rééducation  
Daniel Griesser, Chemin du Pré-de-la-Tour 4  
1009 Pully, téléphone 021-28 50 58

Cabinet privé de la région lausannoise cherche  
pour le 1er septembre 1992 ou date à convenir

## 1 physiothérapeute

Physiothérapie en orthopédie, rhumatologie et traumatologie sportive.

Vous recevez une formation en:

- isocinétique (tests et traitements)
- thérapie manuelle de la colonne vertébrale

N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples renseignements. Nous nous réjouissons de votre appel ou de vos offres de service.

### PHYSIOTHERAPIE HARD

Hohlstrasse 192, 8004 ZÜRICH  
Nähe Bus/Tram/S-Bahn

Wir suchen dringend

## engagierte/-n Kollegin/-en

zur Ergänzung unseres fünfköpfigen Teams. Wir arbeiten eng mit **zwei orthopädischen Chirurgen** zusammen.

Telefon 01-291 24 60

Clara, Susanne oder Barbara geben gerne nähere Auskunft.

### SPITAL UND PFLEGEZENTRUM BAAR

Wir suchen für unser Team (zurzeit zehn Physiotherapeuten/-innen und zwei Schüler der Physiotherapie-Schule Luzern) eine/-n

## dipl. Physiotherapeutin/-en

Ideal ist, wenn Sie schon Berufserfahrung besitzen und Freude an einer weitgehend selbständigen, fachlich anspruchvollen Tätigkeit haben.

In unserem Spital und Pflegezentrum mit insgesamt 220 Betten betreuen wir nebst einem grossen Ambulatorium stationäre Patienten aus den Fachbereichen Orthopädie, Chirurgie, Medizin, Rheumatologie, Gynäkologie und Geriatrie.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Arbeit in einem «aufgestellten» Team, zeitgemässen Anstellungsbedingungen, Personalrestaurant. Auf Wunsch steht Ihnen eine Wohnmöglichkeit im Personalhaus zur Verfügung. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an unseren Leiter der Physiotherapie, Herrn Thomas Scherer.

SPITAL UND PFLEGEZENTRUM BAAR  
Personalabteilung, 6340 Baar  
Telefon 042-33 12 21

### Locarno-Muralt

Cercasi per gennaio 1993 o data da convenire

## fisioterapista

con diploma svizzero o riconosciuto equivalente per la collaborazione o eventuale conduzione in nuovo istituto privato, moderno. Piccolo team – ottima retribuzione.

Offerte a: Casella postale 2024  
6600 Locarno  
o telefono 093-32 10 41 (ore 8.00/18.00)

### Luzern

Gesucht in moderne Physiotherapie auf  
1. Oktober 1992 oder nach Vereinbarung

## dipl. Physiotherapeut/-in

Teilzeitarbeit möglich.

Physiotherapie Paul Graf  
Birkenstrasse 11, 6003 Luzern  
Telefon G.: 041-41 97 71, P.: 041-41 89 85

# Basel-Stadt



**Kantonsspital Basel**  
Universitätskliniken

Für unser **Institut für Physikalische Therapie** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Masseurin/med. Bademeisterin Masseur/med. Bademeister

100 Prozent

mit **Ausbildung in manueller Lymphdrainage**.

Das Arbeitsgebiet beinhaltet hauptsächlich manuelle Lymphdrainage, daneben das Durchführen weiterer physikalischer Therapien wie Elektrotherapien, Ultraschall usw.

Die Stelle ist vorläufig auf eineinhalb Jahre befristet.

Es kommen nur Bewerber/-innen in Frage, die die Ausbildung in manueller Lymphdrainage abgeschlossen haben. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau A. Wüthrich, Telefon 061-265 74 83 oder 061-265 25 25, intern 180-545, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an das

**Kantonsspital Basel**, Personalsekretariat Spezialdienste  
Kennwort «Physikalische Therapie»  
Hebelstrasse 30, 4031 Basel.

Gesucht in kleine, qualitätsbewusste Physiotherapie-Praxis erfahrene/-r

## Physiotherapeut/-in

Kenntnisse in manueller Therapie und FBL sind von Vorteil. Selbständiges Arbeiten, flexibles Pensum (zwischen 50 Prozent und 100 Prozent), Möglichkeit zur regelmässigen Weiterbildung.  
Ob wir nicht miteinander mal ins Gespräch kommen sollten?

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Physiotherapie Heidi Schürmann-Weder**  
Sälistrasse 133, 4600 Olten  
Telefon 062-26 45 66 oder 062-26 47 77

7-S-J

Gesucht in neu eröffnete **orthopädisch-chirurgische** Praxis in **Adliswil ZH**

## Physiotherapeut/-in

Sie haben die Möglichkeit, in einem kleinen Team zu arbeiten und am Aufbau der Therapie mitzuhelpen (wunderschöne Lage, 60m<sup>2</sup> reine Therapiefläche, Turnsaal usw.). Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Information:

**Dr. A. Magyar**  
Telefon Praxis 01-709 16 00

7-S-J



Kantonsspital Luzern

### Abteilung für Rehabilitation

In unser Team von sechs Physiotherapeuten/-innen und zwei Praktikanten/-innen suchen wir auf den 1. Oktober 1992

## dip. Physiotherapeuten/-in

Es werden ausschliesslich interne Patienten behandelt. In enger Zusammenarbeit mit Ärzten, Pflegeteam, Ergotherapie, Logopädie und Neuropsychologie werden Patienten, vor allem mit neurologischen, aber auch orthopädischen und rheumato- logischen Krankheitsbildern, rehabilitiert.

Wir freuen uns auf ein engagiertes, aufgestelltes Teammitglied. Auskunft erteilt gerne Frau I. Dommen, Chefphysiotherapeutin der Abteilung für Rehabilitation, Telefon 041-25 11 25.

Bewerbungen sind zu richten an die Personalabteilung des Kantonsspitals.

### Privatpraxis in Weinfelden

Gesucht nach Vereinbarung in kleines Team

## Physiotherapeut/-in

100 Prozent oder Teilzeit möglich. 42-Stunden-Woche. 5 Wochen Ferien und 1 Woche Weiterbildung, zeitgemäss Entlohnung.

**Klaus Monika**, Physiotherapie, Steinachstr. 3, 8570 Weinfelden  
Tel. G.: 072-22 59 20, P.: 073-28 24 65 (ab 19.30 Uhr)

7-S-J

Gesucht wird dipl. Physiotherapeut/-in als

## Ferienvertretung

vom 17. August bis 28. September 1992 in modern eingerichtete Physiotherapie. Gutes Salär und ideale Freizeitgestaltung in der Nähe von See und Bergen.

**Physiotherapie Hofer**, Oberdorfstr. 39, 3612 Steffisburg  
Tel G.: 033 - 37 09 54, P.: 033 - 37 02 31 (abends)

7-S-J

Interessiert an

## manueller Therapie?

Biete Stelle (mind. 60 Prozent) für **dip. Physiotherapeuten/-in**. Interne und externe Weiterbildung, flexible Arbeitszeit, variable Anstellungsbedingungen sind mir wichtige Anliegen. Beginn: Herbst 1992.

**Jeannette Saner-Bissig**, Dällikerstrasse 35, 8105 Regensdorf, Telefon 01-840 01 91, 01-840 04 21

7-S-J

Gesucht nach Vereinbarung nach **Arbon** und/oder **Wittenbach** freundliche/-r, unkomplizierte/-r

## dip. Physiotherapeut/-in

in modern eingerichtete Therapien mit Einzelzimmern. Wöchentlich Fortbildung möglich. 5-Tage-Woche. Überdurchschnittliche Entlohnung. Evtl. Grenzgänger/-in.

**Roman Neuber**, St. Gallerstrasse 18c, 9320 Arbon  
Telefon abends 071-48 22 26

7-S-J

Kantonsspital Luzern  
Kantonsspital Luzern  
Personalabteilung  
6000 Luzern 16

7-S-J



Reizvolles Zürcher Oberland,  
ruhige und doch zentrale Lage,  
abwechslungsreicher Betrieb,  
überschaubare Grösse,  
aufgestellte Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter; kurz: Akutspital Wald.

Wenn Sie als

## dipl. Physiotherapeut/-in

eine abwechslungsreiche Tätigkeit  
in allen Bereichen suchen,  
dann finden Sie bei uns einen  
attraktiven Arbeitsplatz in  
einem kleinen Team.

Rufen Sie uns an.  
Unsere Cheftherapeutin,  
Frau M. Stekelenburg,  
bespricht mit Ihnen gerne  
die Einzelheiten.

Spital Wald  
8636 Wald ZH, Telefon 055-93 11 11

7-S-K

Gesucht in rheumatologische Praxis in Luzern  
auf Anfang August 1992

## Physiotherapeutin

Es werden die üblichen physikalischen  
Behandlungen, vorwiegend Gymnastik sowie  
Elektrotherapie, Packungen usw., durchgeführt.

Geregelte Arbeitszeit, gute Entlohnung.

**Dr. med. F. Koch, Winkelriedstrasse 14  
6003 Luzern, Telefon 041-23 48 46**

7-S-K

Gesucht in kleine, vielseitige Praxis

## dipl. Phyisiotherapeut/-in

Teilzeit 40 bis 60 Prozent.

Arbeitszeit nach Vereinbarung.

**Wendelin Kiser, Zugerstrasse 47  
6330 Cham, Telefon 042-36 73 33**

7-S-K



Kantonsspital Luzern

In unserem Team wird per sofort oder nach Vereinbarung eine  
interessante und vielseitige Stelle als

## dipl. Physiotherapeut/-in

frei. Wir behandeln vorwiegend interne, aber auch ambulante  
Patienten aus den Bereichen Medizin, Chirurgie, Orthopädie,  
Rheumatologie.

Erfahrene Mitarbeiter, regelmässige interne und externe Fort-  
bildung und die Nähe der Physiotherapieschule ermöglichen  
Ihre Weiterbildung.

Wir würden uns freuen, eine/-n initiative/-n und zuverlässige/-n  
Kollegin/-en bald bei uns willkommen zu heissen.

Unsere Chefphysiotherapeutin, Frau Bernadette Müller, steht  
Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung,  
Telefon 041-25 53 42.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen er-  
warten wir gerne an die Personalabteilung.

## Physiothérapeute

diplôme suisse ou permis valable, est cherché  
par centre médical à Lausanne.

Statut d'employé, date d'entrée en fonction:  
1er septembre 1992.

Envoyez vos offres au:

**Centre médical du Valentin  
Valentin 32 – 1004 Lausanne  
Téléphone 021-311 04 21/22**

7-S-K

## Wetzikon Zürcher Oberland

Gesucht nach Vereinbarung

## dipl. Phyisiotherapeutin

60 bis 80 Prozent

in kleines, engagiertes Team.

Aktuell: Bobath, Manualtherapie, Klein-Vogelbach.  
Interessante Arbeitsbedingungen.

**Physiotherapie Ursula Berger  
Bahnhofstrasse 242, 8623 Wetzikon  
Telefon 01-930 05 71**

7-S-K

Kantonsspital Luzern

Kantonsspital Luzern  
Personalabteilung  
6000 Luzern 16

7-S-K

## Basel-Stadt



**Kantonsspital Basel**  
Universitätskliniken

Für das **Gemeindespital Riehen**, Bereich physikalische Therapie (Anwendung passiver therapeutischer Massnahmen wie Wickel, Para-Fango, Elektrotherapie) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

### Physiopraktikerin

**Pensum 50 Prozent (21 Std./Woche), während Ferienabwesenheiten 100 Prozent.**

Voraussetzungen: Diplom als Masseurin/dipl. Bademeisterin oder als Arztgehilfin mit Berufspraxis in physikalischer Therapie.

Nähre Auskünfte erhalten Sie bei Frau R. Löhrer, Gemeindespital Riehen, Telefon 061-67 25 25.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das

**Kantonsspital Basel**, Personalsekretariat  
«Spezialdienste», Kennwort «Riehen»  
Hebelstrasse 30, 4031 Basel

7-S-H



**Kreisspital Männedorf**  
Schwerpunktspital des rechten Zürichseeufers

Wir suchen für unsere Abteilung Physiotherapie auf den **15. September 1992** oder nach Vereinbarung eine/-n

### Leiter/-in Physiotherapie

- Modern eingerichtete Therapie
- Selbständige Arbeit in kleinem Team von fünf Therapeutinnen und Therapeuten
- Angenehmes Betriebsklima
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Spitaleigene Kinderkrippe

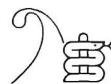
Fühlen Sie sich angesprochen, so telefonieren Sie uns:  
Herr Dr. Strelbel, leitender Arzt Medizin (Telefon 01-922 23 11)

Schriftliche Bewerbungen an:

Kreisspital Männedorf, Personaldienst  
8708 Männedorf

7-S-H

*Ihr Arbeitsplatz  
am schönen  
Zürichsee*



**MEDIZINISCHES ZENTRUM  
BAD RAGAZ**

7310 BAD RAGAZ · TELEFON 085/9 01 61

Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung und bereitet Ihnen das Führen eines grösseren Teams Freude?

Wir sind ein international bekanntes medizinisches Zentrum und suchen per sofort oder nach Vereinbarung für unsere Physiotherapie-Abteilung mit über 25 dipl. Mitarbeitern/-innen eine/-n gut qualifizierte/-n

### Leiterin/Leiter Physiotherapie

Unsere ambulanten Patienten behandeln wir vorwiegend auf den Fachgebieten Rheumatologie, Orthopädie und Neurologie.

In dieser verantwortungsvollen Kaderstellung arbeiten Sie eng mit der medizinischen und administrativen Direktion unseres Zentrums zusammen; Sie werden von einem Stellvertreter sowie drei Gruppenleitern/-innen tatkräftig unterstützt.

Für Instruktoren/-innen besteht die Möglichkeit einer teilweisen Unterrichtstätigkeit an unserem Fortbildungszentrum Hermitage.

Allfällige Fragen beantwortet Ihnen gerne Frau Ulla Kellner, leitende Physiotherapeutin.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie mit den üblichen Unterlagen adressieren an:

Medizinisches Zentrum  
Personalsekretariat, 7310 Bad Ragaz

7-S-H



## KANTONALES FRAUENSPITAL FONTANA, CHUR

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams

### dipl. Physiotherapeutin

für Teilzeiteinsätze ca. 50 Prozent.

Arbeitsbereich: Wochenbett-Turnen, Rückbildungsgymnastik, Atemtherapie, Massage usw.

Dienstantritt: baldmöglichst oder nach Vereinbarung.

Unsere Pflegedienstleiterin erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft, Telefon 081-21 81 11.

Bewerbungen sind zu richten an die Verwaltung des Kantonalen Frauenspitals Fontana 7000 Chur

7-S-F

Pour le traitement de nos patients hospitalisés et ambulatoires, nous cherchons, de suite ou à convenir, un ou une

### physiothérapeute dipl.

Nous offrons une activité variée et intéressante au sein d'une équipe dynamique, dans un service récemment modernisé et en pleine expansion.

Le responsable de notre physiothérapie, M. Paul van Groenewoud, vous donnera volontiers de plus amples renseignements au téléphone **037-82 21 91**.

Veuillez adresser votre dossier de candidature, avec photo, à l'hôpital Jules Daler, case postale 53, 1703 Fribourg

7-S-F



## KINDERSPITAL WILDERMETH BIEL CP-Zentrum

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab Juli oder nach Vereinbarung

### Physiotherapeutin

wenn möglich mit Bobath-Ausbildung (evtl. Vojta), für 100 Prozent, evtl. auch Teilzeit möglich.

In unserem CP-Zentrum erwarten Sie ein umfassendes, abwechslungsreiches Arbeitsgebiet.

Wir behandeln Kinder mit zerebralen Bewegungsstörungen jeden Grades und anderen neurologischen Erkrankungen, vom Säuglingsalter bis 18 Jahre (ambulant und zum Teil stationär).

Einfühlende Elternarbeit sowie interdisziplinäre Zusammenarbeit sind uns wichtig (mit Ergotherapie/leitender Ärztin/Sonderkindergarten/CP-Abteilung).

Wir bieten:

- selbständige Tätigkeit innerhalb des Therapie-Teams;
- regelmässige interne Weiterbildung;
- Salär nach kantonalen Besoldungsrichtlinien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne und unverbindlich Frau R. Wolfer, Leiterin Physiotherapie, Telefon 032-22 44 11.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Diplom- und Zeugniskopien sind zu richten an:

**Direktion des Kinderspitals Wildermeth  
Kloosweg 22, 2502 Biel, Telefon 032-22 44 11**

7-S-F

## INSTITUT DE PHYSIOTHERAPIE LA NEUVEVILLE

(lac de Bienne) cherche à temps complet ou partiel

### physiothérapeute indépendant/-e

En plus, possibilité de disposer d'une salle de gymnastique pour musculation, réhabilitation (sportive), mise en condition, etc...

Téléphone: •Mariquita ten Broek: 038-51 47 69,  
•Jean-Pierre Egger: 038-51 10 64

ou: **Chemin de la Raisse 4  
2520 La Neuveville**

7-S-F

## Laupen

Gesucht in moderne Physiotherapiepraxis (aktuell Bobath, Manualtherapie, Klein-Vogelbach)

### dipl. Physiotherapeut/-in

- Teilzeit möglich:
- ab sofort oder nach Vereinbarung;
- sehr gute Anstellungsbedingungen.

**Physiotherapie Frau Regina Adu  
Bösingenstrasse 3, 3177 Laupen  
Telefon 031-747 86 81**

7-S-F



## BERN

Sie suchen eine interessante, anspruchsvolle und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer modern eingerichteten Physiotherapie?

Wir sind ein Stadt- und Regionalspital mit 310 Betten und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

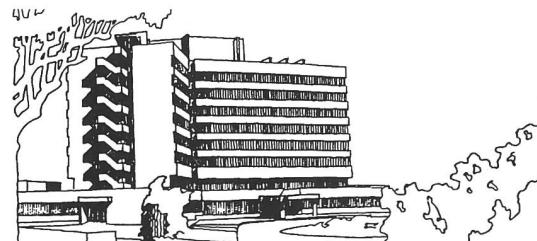
### dipl. Physiotherapeuten/-in

Unsere abwechslungsreiche Arbeit umfasst die stationäre und ambulante Behandlung und Rehabilitation von Patienten aus den Gebieten Chirurgie/Orthopädie, Innere Medizin und Geriatrie-Rehabilitation.

Wir schätzen unsere internen und externen Weiterbildungsmöglichkeiten, die interdisziplinäre Zusammenarbeit und das gut eingespielte PhysioTeam. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Reglement des Spitalverbandes Bern.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser **Herr M. Zurbuchen, Chefphysiotherapeut, Telefon 031-970 71 11**.

Die vollständige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das **Zieglerspital, Personalbüro, Postfach, 3001 Bern**.



6-S-H



Die Abteilung Physiotherapie der orthopädisch-traumatologischen Privatklinik Gut in St. Moritz sucht auf die Wintersaison 92/93 (Mitte Dezember 1992 bis Ende Mai 1993)

## Physiotherapeutin/-en

(Schweizer Diplom)

Berufserfahrung und Kenntnisse in Manualtherapie sind erwünscht.

Arbeiten Sie gerne in einem jungen Team, und dies im sonnigen Engadin, wo sich viele Sportmöglichkeiten bieten?

Ihre Fragen beantwortet gerne  
**Frau Irène Schaffner, Tel. 082-3 43 13.**  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Klinik Gut, Personaldienst, Via Arona 34,  
 7500 St. Moritz**

7-S-D

### La Permanence médico-chirurgicale de Grand-Montfleury, Versoix

Etablissement médical moderne, disposant d'un important service de physiothérapie, cherche

## physiothérapeute

responsable du service

disposant du droit de pratique.

Adresser offre au

**Service du Personnel, Permanence de Grand-Montfleury,  
 54, ch. de Grand-Montfleury, 1290 Versoix**

7-S-D

Auf Anfang Herbst 1992 suchen wir eine/-n

## diplomierte Physiotherapeutin/-en

In unserer Therapie erwarten Sie in kleines, aufgestelltes Team, modernste Therapiegeräte sowie sehr angenehme Arbeitsbedingungen. Nebst entsprechender Entlohnung bieten wir Ihnen gute Sozialleistungen, die Möglichkeit zur Weiterbildung sowie grosszügige Ferienregelung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

**Physikalische Therapie Martha Coste-Guldin,  
 Dorfstrasse 16, 6340 Baar  
 Telefon 042-31 09 88, Telefax 042-32 16 86**



- Suchen Sie eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit?
- Möchten Sie gerne in einem aufgestellten Team mitarbeiten?
- Können Sie sich für einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Auenlandschaft begeistern?

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung

## 1 Physiotherapeuten/-in

80 bis 100 Prozent

## 1 Chefphysiotherapeuten- Stellvertreter/-in

Unsere zentral gelegene Klinik im Grossraum Aarau-Brugg mit derzeit 96 Patientenbetten und einem Ambulatorium bietet Ihnen:

- eine weitgehend selbständige, interessante Tätigkeit;
- Behandlung von stationären und ambulanten Patienten in den Bereichen Orthopädie, Neurologie und Rheumatologie;
- Weiterbildungsmöglichkeiten und regelmässige interne Schulung.

Wenn Sie Fragen haben, dürfen Sie uns jederzeit telefonieren. Unser Chefphysiotherapeut, **Hr. L. Moser**, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (**Telefon 056-43 01 64**).

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die

**Rheuma- und Rehabilitationsklinik  
 Schinznach, Verwaltung  
 CH-5116 Schinznach-Bad (Schweiz).**

7-S-D

Gesucht auf 1. Oktober 1992 in lebhafte Allgemein-Praxis in **Riehen** (Basel-Stadt)

## dipl. Physiotherapeutin

50 bis 100 Prozent

Auskunft erteilen: **M.Th. Buser, Telefon 061-49 16 16  
 Dres. Altorfer, Clamer, Riner, Periat, Tel. 061-49 17 23**

7-S-D

## Hurra!

Ich werde Mutter. Wer könnte und möchte mich von August 1992 bis etwa Januar 1993 in der gut eingerichteten Praxis und im aufgestellten Team vertreten? Teilzeit oder Vollpensum möglich, bei Gefallen Festanstellung nicht ausgeschlossen.

Für Auskünfte stehe ich gerne zur Verfügung:

**Marlies von Muralt, Physiotherapie Matzen  
 Lumina, 6170 Schüpfheim, Telefon 041-76 24 58**

7-S-D



## Kinderspital Zürich

Universitäts-Kinderklinik

Wir suchen auf den 1. September 1992 eine/-n

## Physiotherapeuten/-in

Teilzeitarbeit möglich.

### Arbeitsgebiete:

- Medizin
- Orthopädie
- Chirurgie
- Rehabilitation
- Abklärung und Frühbehandlung entwicklungsaußfälliger Frühgeborener, Säuglinge und Kleinkinder
- ambulante Patienten
- Intensivpflegestation
- brandverletzte Kinder
- Neurologie

### Wenn Sie...

- Freude an anspruchsvoller, selbständiger Arbeit mit Kindern und deren Eltern haben;
- nach Möglichkeit eine Bobath- oder Vojta-Ausbildung besitzen;
- Klinikerfahrung – wenn möglich mit Kindern – haben;
- einen lebendigen Teamgeist schätzen;
- gerne mit Fachkräften aus dem therapeutischen, medizinischen und pflegerischen Bereich zusammenarbeiten;
- fortschrittliche Weiterbildungsmöglichkeiten benutzen möchten,

...freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.  
Bewerber oder Bewerberinnen mit Spezialausbildung und Erfahrung mit Kindern werden bevorzugt.  
Nähre Auskunft erteilt Ihnen gerne telefonisch Frau Christa Timmerer, Leitende Physiotherapeutin, Tel. 01-266 71 11, Montag bis Mittwoch zwischen 8.00 Uhr und 10.00 Uhr.

am Puls des Lebens...

7-S-E

## Locarno – Ascona (am Lago Maggiore)

Wir suchen für nächsten Herbst 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n

## dipl. Physiotherapeuten/-in

Auch Teilzeit möglich.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Fisioterapia Rösli – E. Castelli**  
Piazza Solduno, 6604 Locarno  
Telefon 093-31 56 33 / Privat 093-35 71 75

7-S-E

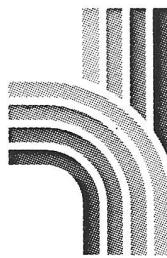
Schweizerische  
Vermittlungs- und  
Beratungsstelle für  
Personal des  
Gesundheitswesens AG

Schaffhauserstrasse 21  
Postfach 51  
8042 Zürich  
Telefon 01 363 84 04  
Telefax 01 361 54 74

Direkt dem zuständigen Chefarzt unterstellt, tätig im Grossraum Zürich an einem modernsten Akutspital mit weit über 500 Betten, trägt der/die neue

## Leiter/in Physiotherapie

die Verantwortung für rund 25 qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. In enger Zusammenarbeit mit dem Vorgesetzten ist er/sie mit dem ganzen Team für eine qualitativ hochstehende Durchführung der ärztlich verordneten Therapien zuständig. Voraussetzungen dazu sind gute Beziehungen zu Patienten, Ärzteschaft und Pflegedienst sowie kontinuierliche Aus- und Fortbildung.



**ESSM** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**EFSM** Ecole fédérale de sport de Macolin  
**SFSM** Scuola federale dello sport di Macolin  
**SFSM** Scuola federale da sport Magglingen

Das Forschungsinstitut der

**Eidgenössischen Sportschule Magglingen**  
sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

## dipl. Physiotherapeuten/-in

(50 Prozent)

### Aufgabenbereich:

- Mitarbeit in der ambulanten Physiotherapie
- Stellvertretung des Leiters der Physiotherapie
- Kraftmessungen (CYBEX) im Rahmen sportärztlicher Untersuchungen, Rehabilitationen und Forschungsprojekte
- fachbezogener Unterricht in Lehrveranstaltungen des Forschungsinstituts und in verschiedenen Kursen der Abteilung Ausbildung

Nähre Auskunft erteilt Ihnen gerne Stephan Meyer, Chef-Physiotherapeut, Telefon 032-27 63 33.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an den Personaldienst der Eidgenössischen Sportschule Magglingen, 2532 Magglingen.

7-S-E

Sie sind

## dipl. Physiotherapeut/-in

### Teilzeit 60 bis 80 Prozent

und möchten am weiteren Erfolg der HMO-Gruppenpraxis mitarbeiten? Wir suchen wegen der rasch wachsenden Mitgliederzahl eine/-n dipl. Physiotherapeuten/-in. Unsere modern eingerichtete Praxis liegt in Zürich-Wiedikon, an verkehrsgünstiger Lage. Sie arbeiten bei uns in einem Team von Ärzten, Arztgehilfinnen, einer Gesundheitsschwester, einer Physiotherapeutin und kaufmännischem Fachpersonal.

Sind Sie teamfähig, flexibel, kontaktfreudig und interessiert, in einem neuartigen Projekt mitzuarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Gerne informieren wir Sie auch am Telefon.

### HMO-Gruppenpraxis

Dr. med. Felix Huber-Stemich, Zweierstrasse 136, 8003 Zürich, Telefon 01-451 04 10

7-S-E



**SVAP**

Wir suchen das Gespräch mit solid ausgebildeten Physiotherapeuten, die sich über einige Jahre Berufspraxis, Führungserfahrung oder mindestens natürliche Autorität, Zielstrebigkeit und Eigeninitiative, kombiniert mit Teamgeist und Loyalität ausweisen können.

Lassen Sie sich mehr über diese faszinierende Schlüsselposition in einem führenden Haus verraten, nachdem Sie sich mit uns in Verbindung gesetzt haben. Schicken Sie Ihre Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Handschrift, Bild) oder rufen Sie vorher kurz an.

Sind Sie es nicht – kennen Sie vielleicht den geeigneten männlichen oder weiblichen Kandidaten?

7-S-

## INSTITUT FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE

**L.A. Pozzi, Alb. Zwyssigstrasse 83  
5430 Wettingen**

Ich suche per

**1. August/1. September und/oder  
1. Oktober 1992**

### 1 bis 2 dipl. Physiotherapeutinnen

80 bis 100 Prozent.

- Sie haben Kenntnisse in manueller Therapie und/oder funktioneller Bewegungslehre und Sie interessieren sich für Sportmedizin und moderne Kniechirurgie.
- Sie arbeiten gerne selbstständig, 5-Tage-Woche, machen gerne 4 Wochen Ferien und Betriebsferien über Weihnachten/Neujahr (1 Woche bezahlte Fortbildung).

Ich freue mich auf Ihren Telefonanruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**Telefon 056-26 80 60, abends 056-21 51 94**

5-S-H

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut/-in

50 bis 100 Prozent

in unsere modern eingerichtete Privatpraxis **in Malters LU.**  
Anfragen bitte an:

**Physiotherapie Delta, Unterfeld 1, 6102 Malters**  
**Telefon 041 - 97 39 12**

6-S-H

**Rapperswil am Zürichsee**

Gesucht per 1. September oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeutin

mindestens 80% Teilzeit. Interessante Tätigkeit.

Bewerbungen bitte an:

**Ursula Bürgi Gut, Neue Jonastrasse 81, 8640 Rapperswil,**  
**Telefon 055-27 34 47 oder 055-27 80 38**

5-S-I

Gesucht in Privatpraxis in Biel per September  
oder nach Vereinbarung

### Physiotherapeutin

#### Wir bieten:

- vielseitige und interessante Tätigkeit
- individuelle Arbeitszeit (Fünf-Tage-Woche)
- gutes Arbeitsklima in kleinem Team
- modern eingerichtete Praxis
- Gelegenheit zur Weiterbildung

#### Wir wünschen:

eine initiative und teamfähige Kollegin mit Berufserfahrung.  
(Kenntnisse in manueller Therapie erwünscht.)

**Physiotherapie Florag, Florastrasse 30a  
2502 Biel, Telefon 032-22 71 22**

6-S-C

Gesucht per sofort

### dipl. Physiotherapeut/-in

Wir sind eine orthopädische Klinik mit Ambulatorium.  
Gute Arbeitsbedingungen.

**Ars Medica Clinic  
CH-6929 Gravesano (TI)  
Telefon 091 - 50 59 95**

5-S-K

Welke

### Physiotherapeut/-e

in bezit van werkvergunning wil werken in moderne fysiotherapiepraktijk te **Lugano?**  
Kennis van de Italiaanse taal is niet noodzakelijk, wel de bereidheid tot het leren daarvan.

Welche/-r

### Physiotherapeut/-in

im Besitz einer Arbeitsbewilligung möchte in einer modernen Physiotherapiepraxis in **Lugano** arbeiten?  
Kenntnis der italienischen Sprache ist von Vorteil, aber nicht unbedingt nötig.

Info:  
**Arthur Poelgeest, Telefon 091 - 52 80 50 (nach 20 Uhr)**

5-S-L

Gesucht nach **Rüti** (20 Bahn-Minuten von Zürich HB)  
per Herbst 1992

### dipl. Physiotherapeut/-in

in helle, moderne Physiotherapie. Attraktive Anstellungsbedingungen. Teilzeitarbeit möglich.

**Physiotherapie Pfauen, F. Mähly/L. Koopmans  
Spitalstrasse 5, 8630 Rüti, Tel. 055 - 31 92 91**

5-S-U

Gesucht per 1. September 1992 oder nach Vereinbarung  
in vielseitige Praxis mit abwechslungsreicher Tätigkeit

### dipl. Physiotherapeut/-in

mit anerkanntem Diplom. Positives Arbeitsklima und gute Anstellungsbedingungen. Verkehrsgünstige Lage (nur 15 Bahnenminuten ab Zürich-HB).

Auskünfte erteilt gerne: **Edi Läser, Physiotherapie  
Strangenstrasse 1, 8304 Wallisellen, Telefon 01 - 830 54 44**

6-S-R

### Sie ist wieder gesund!

Aufmerksame Inserateleser/-innen wissen, von wem die Rede ist!

Nichtsdestotrotz möchten wir unser Team erweitern, da Raymond die OMT-Ausbildung beginnt.

*Für Büro, waschen, putzen  
müssen wir Dich nicht benutzen,  
so kannst Du Dich an die Patienten halten  
und dort Dein Wissen voll entfalten.*

Nebst regelmässigen Teamsitzungen bieten wir wöchentliche interne Weiterbildung.

**Physiotherapie M. Nagel und R. Denzler  
Pfadackerstrasse 6, 8957 Spreitenbach  
Telefon 056 - 71 66 77**

6-S-Q

# ADIA MEDICAL: NOTRE PARTENAIRE POUR TROUVER VOTRE PERSONNEL QUALIFIÉ.



**Aarau**, 064/24 36 26. **Basel**, 061/261 03 05. **Bern**, 031/22 80 44. **Biel**, 032/22 44 66. **Chur**, 081/22 41 01. **Genève**, 022/781 10 44. **Lausanne**, 021/20 43 01. **Lugano**, 091/23 90 83. **Luzern**, 041/23 08 28. **Sion**, 027/22 82 24. **Solothurn**, 065/22 69 69. **St.Gallen**, 071/22 29 56. **Vevey**, 021/922 86 11. **Winterthur**, 052/213 20 31. **Zürich**, 01/212 27 27.

Eine Dienstleistung in Zusammenarbeit mit: SPV  
Une prestation en collaboration avec: FSP  
Una prestazione in collaborazione con: FSF  
In servetsch en collaborazium cun: FSF



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTEN-VERBAND  
FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI  
FEDERAZIONE SVIZZERA DALS FISIOTERAPEUTS

7-S-B



## RGZ-STIFTUNG zugunsten cerebral Gelähmter

Hottingerstrasse 30, Postfach, 8030 Zürich, Tel. 01/252 26 46

Für unsere Therapiestelle für Kinder in Bülach suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft einen/eine

### Physiotherapeuten/-in

Das Team besteht aus drei Physiotherapeutinnen, drei Ergotherapeutinnen und einer Sekretärin. Es werden ambulant Säuglinge, Kleinkinder und Schulkinder mit minimaler bis schwerst-mehrfacher Behinderung betreut. Hinzu kommen die Beratung und die Anleitung der Eltern.

#### Wir erwarten:

- Erfahrung in der Physiotherapie
- Interesse an der Arbeit mit behinderten Kindern und Einfühlungsvermögen
- Bereitschaft zu persönlichem Engagement
- Führerausweis

#### Wir bieten:

- selbständigen Aufgabenbereich
- 40-Stunden-Woche, 6 Wochen Ferien
- Weiterbildung
- Praxisberatung
- Teilzeitarbeit möglich

Es besteht die Möglichkeit zur Übernahme der Leitung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an obige Adresse.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen  
**Herr Max Fischli, Geschäftsführer**, gerne zur Verfügung  
(Telefon 01 - 252 26 46).

## Ekkharthof



Heil- und Bildungsstätte  
für seelenpflege-bedürftige  
Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
8574 Lengwil-Oberhofen (Schweiz)  
Telefon 072 - 75 26 26

Für unseren Therapeutenkreis suchen wir auf August 1992

### Physiotherapeuten/-in Krankengymnasten/-in

(Variable Teilzeitstelle oder 100 Prozent möglich.)

Am Ekkharthof werden in Schule, Werkstätten mit Wohnheim und Jugendhäusern insgesamt 115 geistig und teilweise körperlich behinderte Kinder, Jugendliche und Erwachsene betreut. Wir arbeiten auf der Grundlage der anthroposophischen Heilpädagogik.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an:

**Dr. med Hanspeter Grab, Heimarzt  
Ekkharthof, 8574 Lengwil**

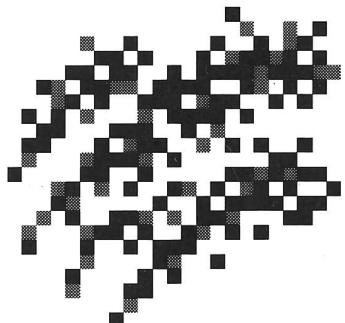
**Telefon: Praxis Ekkharthof 072 - 75 26 26  
Praxis Kreuzlingen 072 - 72 39 89**

**aus dem Ausland 0041 - 72 75 26 26  
0041 - 72 72 39 89**

# Zürich

## Klinik Hirslanden

Eine Klinik  
der Hirslanden-Gruppe



Die Hirslanden-Gruppe  
Clinique Cecil Lausanne □  
Klinik Beau-Site Bern □  
Klinik Hirslanden Zürich ■  
Klinik Im Park Zürich □  
Klinik Im Schachen Aarau □

## Verantwortung und Selbständigkeit

Als Privatklinik im akutmedizinischen Bereich sind wir auf zuverlässige und fachlich kompetente Mitarbeiter angewiesen. Zur Ergänzung des Physiotherapie-teams suchen wir eine verantwortungsbewusste Persönlichkeit als

### dipl. Physiotherapeut/-in

Voraussetzung für diese interessante Tätigkeit in den prä- und postoperativen Bereichen (z.B. Orthopädie, Rheumatologie und Herz-Thorax-Chirurgie) ist eine abgeschlossene Ausbildung. Sie schätzen eine gute Zusammenarbeit im Team, mit internen Stellen und verfügen über eine selbständige Arbeitsweise.

Nebst guten Sozialleistungen und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen wie 5 Wochen Ferien und Kinderhort erwartet Sie ein attraktives Arbeitsumfeld.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:  
Klinik Hirslanden, Frau C. Micheletti, Personalabteilung,  
Witellikerstrasse 40, Postfach, 8029 Zürich

6-S-R

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per  
1. Juli 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n

## Physiotherapeutin/-en

Wir behandeln ambulante und stationäre Patienten aus fast allen medizinischen Fachgebieten, insbesondere Orthopädie, Traumatologie, Rheumatologie, Innere Medizin, allgemeine Chirurgie, Gynäkologie, Geburtshilfe und Pädiatrie.

Wir bieten Ihnen

- kollegiale Zusammenarbeit in einem Team mit Kenntnissen in manueller Therapie, FBL, Bobath
- integrales Behandlungskonzept
- gute Weiterbildungsmöglichkeiten intern und extern

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Telefonanruf.

Wenden Sie sich unverbindlich an

**Herrn Max Bossart, Chefphysiotherapeut**  
Kantonsspital Baden  
Telefon 056-84 21 11 (intern 2414)

6-S-A

## dipl. Physiotherapeut/-in

Für unsere Physiotherapie suchen wir eine/-n Mitarbeiter/-in, vielleicht besser: eine/-n menschlich und fachlich qualifizierte/-n Helfer/-in.

Die Freude und das Interesse am Beruf und an der praktischen Arbeit mit kranken Menschen sind in unserer Praxis das Wichtigste.

Entsprechend ist auch der Arbeitsrahmen, in dem die Arbeitszeit selbst geregelt werden kann: Teamarbeit (1 Voll-, 2 Teilbeschäftigte), abwechslungsreiches Patientengut, externe Weiterbildungsmöglichkeiten (bezahlt), mindestens 5 Wochen Ferien, Teilzeitarbeit möglich.

Interessenten senden ihre Unterlagen oder rufen einfach einmal an:

**Dr. med. Georg Hug**  
Spezialarzt FMH Innere Medizin/Rheumatologie,  
Centralstrasse 14A, 6210 Sursee  
Telefon 045-21 44 22

6-S-A

6-S-A

## dipl. Physiotherapeutin

in lebhafte Praxis, Nähe Bahnhof. Attraktive Bedingungen. Weiterbildungsmöglichkeiten. Wohnung vorhanden.

**Physiotherapie Ursula Nold-Kohler**  
Lyssachstrasse 9b, 3400 Burgdorf  
Telefon 034-22 95 77

6-S-A

## BBI IMMOBILIEN

### Rapperswil (AG)

Wir vermieten im steuergünstigen Rapperswil an zentraler, verkehrsgünstiger Lage, unmittelbar im Gemeindekern bei Post und Bahnhof, in **repräsentativem** Neubau

### Praxis-, Laden- oder Büroräume

geeignet für **Physiotherapie, Zahnärzte, Anwälte, Treuhand- oder Dienstleistungsunternehmen.**

Die Flächen sind noch gut in kleinere Einheiten von 70 m<sup>2</sup> bis 500 m<sup>2</sup> unterteilbar. Ausbauwünsche können berücksichtigt werden.

Nähere Auskünfte gibt Ihnen gerne unser Herr E. Gut, oder verlangen Sie telefonisch unter der Nummer 01 - 858 17 88 unsere detaillierten Unterlagen.

**Bucher Baustoffe und Immobilien AG**  
8435 Fisibach

Im Zentrum Grenchens  
vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung in Geschäftshaus

### 240 m<sup>2</sup> Praxisräume

**Wir bieten Ihnen:**

- sehr helle Räume;
- invalidenfreundlichen Personenaufzug;
- verkehrsgünstige Lage;
- Mitbestimmung bei der Raumteilung;
- langjährigen Mietvertrag.

Sind Sie interessiert? Vereinbaren Sie noch heute einen Besichtigungstermin mit uns. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Erich Weber, Immobilien-Verwaltungen, 3001 Bern  
Bundesgasse 26, Telefon 031 - 21 16 21

7-Z-A

Wegen Wegzug verkaufen wir auf den 1. Dezember 1992 unsere unabhängige, gut etablierte

### physikalische Therapie am oberen Zürichsee

Die fünfjährige, moderne Praxis ist geeignet für 2 bis 3 Physiotherapeuten.

Auskunft erhalten Sie gerne von

**Physiotherapie Mächler-Braun**  
Ausserdorfweg 1, 8854 Sieben  
Telefon 055 - 64 52 64

7-Z-A

Payerne, Immeuble «Le Printemps»

### A vendre ou à louer

dans immeuble neuf, occupé par un médecin dentiste, un psychiatre et un généraliste (médecine sportive), magnifiques locaux de 100 à 180 m<sup>2</sup>, conviendrait particulièrement pour physiothérapeute et dermatologue.

Renseignements: téléphone 037-61 28 59

7-Z-A

Demnächst in der **Innerschweiz**

### Praxis

zu verkaufen.

Sehr geeignet als Existenzgrundlage für zwei Therapeuten.

Nur ernsthaft Interessierte melden sich unter

**Chiffre 561-57250, ASSA**  
Postfach 42, 6210 Sursee

### Physiotherapie

- modern eingerichtete Räumlichkeiten
- 5 Behandlungsplätze
- moderner Gerätelpark
- gute Zusammenarbeit mit Ärzten
- Miete ab Herbst

**Interessenten melden sich bitte unter**  
**Chiffre 561-57294, ASSA**  
**Postfach 42, 6210 Sursee**

7-Z-A

### Neu: Version für Gemeinschaftstherapien !

#### ***THERAPIEplus***

**einfach - sicher - schnell - erprobt**

**umfassend:** inkl. Mahnwesen, Statistik, offene Behandlungen etc.

**sehr preiswert:** Programm Fr.2'100.- (alles inbegriffen!)

direkte Buchungen aus dem Programm in die **eigene Buchhaltung**

**komplette Lösungen** inkl. PC, Drucker etc. unter Fr.5'000.-

**Presque prêté:** *Version française*

**Prompter Service** auch für spezielle Wünsche

Interessiert? **Vergleichen Sie!** Postkarte an:  
ARBI, Dr. Werner Edelmann, 8933 Maschwanden,  
und Sie erhalten Referenzliste, Unterlagen oder Demo-Version

***THERAPIEplus - EDV von Praktikern für Praktiker***

7-Z-A

In der Gruppenpraxis Hirschen in Zürich-Schwamendingen wird Ende 1992 eine gut eingeführte

### Physiotherapiepraxis

frei. Interessentinnen melden sich schriftlich bei:

**Monica Bazzi, Gruppenpraxis Hirschen**  
Winterthurerstrasse 511, 8051 Zürich

7-Z-A

Im Raum Bern zu verkaufen  
gutgehende, modern eingerichtete

### Physiotherapie (165 m<sup>2</sup>)

Anfragen unter **Chiffre 561-57266**  
**ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee**

7-Z-A

## Ärgern Sie sich über Kostengutsprachen, die schon lange hätten erledigt werden sollen? Oder über Rechnungen, die noch immer nicht geschrieben sind?

Die PTK-Physiotherapeuten-Kasse nimmt Ihnen diese Sorgen ab. Wir melden Ihre Patienten bei den Kostenträgern an, erstellen Ihre Kostengutsprachen und versenden diese mit der ärztlichen Verordnung. Nach Behandlungsabschluss stellen wir die Rechnung an die Kostenträger und versenden sie wiederum mit den nötigen Beilagen für Sie. Schlussendlich überwachen wir Ihre offenen Posten und das Inkasso Ihrer Forderungen. Falls Sie ungeplante Investitionen tätigen müssen, helfen wir Ihnen auch hier gerne, Ihre Probleme zu lösen.

Unser Grundsatz: Ihre Administration ist im Griff, Ihre Freizeit wird wieder wirkliche Freizeit und keine Bürozeit, und trotzdem verfügen Sie stets über detaillierte Informationen in bezug auf Kostenträgerumsätze, Abrechnungen usw.

Eine mehrfach bewährte Infrastruktur steht Ihnen zur Verfügung. Interessiert? – Rufen Sie uns einfach an: Telefon 056 - 83 46 41. Wir besuchen Sie gerne.



PG-B7

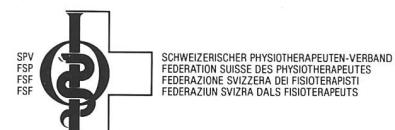
**Das Versicherungskonzept SPV – die Lösung für Physiotherapeuten.  
Erarbeitet in Partnerschaft mit**



Alle Ihre Versicherungsfragen "unter einem Hut"

Mit dem Versicherungskonzept, das der SPV zusammen mit der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, der Rentenanstalt sowie der Krankenkasse Sanitas realisiert hat, wird die Zielsetzung verfolgt, den Mitgliedern des SPV und ihren Angehörigen eine umfassende Dienstleistung rund um das Thema "Versicherung" anzubieten. Von A bis Z. In Zusammenarbeit mit unseren Partnern sind wir laufend bestrebt, das Konzept zu ergänzen und weiter auszubauen.

Gerne informieren wir Sie im Detail. Oder beantworten Ihre konkreten Fragen. Neutral und kompetent. Und kostenlos.



Versicherungs-Sekretariat SPV  
Postfach 3190, 6210 Sursee  
Telefon 045 21 91 16, Telefax 045 21 00 66

Therinfag AG  
Badenerstrasse 5a  
Postfach 49  
5442 Fislisbach

Telefon 056 - 83 46 41  
Telefax 056 - 83 36 42  
**Hot Line 077 - 61 82 10**



## Therapie 2000 light – EDV + leicht gemacht!

**Therapie 2000 light**, das modular ausbaubare Software-Programm, bietet einzigartige Vorteile:

- Einfachste Handhabung mit grösster Bedienerfreundlichkeit. EDV-Kenntnisse sind absolut nicht notwendig!
- Perfekter Abrechnungsteil mit Leistungseingabe für Einzel- oder Serienleistungen.
- Übersichtliche Verordnungsstammdaten, dadurch übersichtliche und einfache Kontrolle über Kostengutsprachen und Rechnungsdruck.
- Einfache Statistiken.
- **Therapie 2000 light** ist jederzeit zum **Therapie 2000 classic** ausbaubar, dem bekannten mandanten- und mehrplatzfähigen Abrechnungsprogramm.

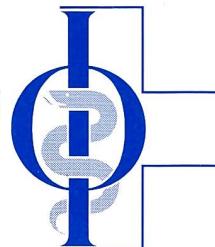
**Therapie 2000 light** wurde speziell für kleinere Praxen entwickelt. Einzigartig ist, dass **Therapie 2000 light** mit Ihrer Praxis grösser wird.

Lassen Sie sich **Therapie 2000 light** direkt an Ihrem Domizil vorführen.

Wir kommen gerne zu Ihnen! Rufen Sie uns an: Telefon 056 - 83 46 41.

### Der konkurrenzlose Therapie-2000-light-Preis beträgt Fr. 3500.–

Eine Dienstleistung in Zusammenarbeit mit: SPV  
Une prestation en collaboration avec: FSP  
Una prestazione in collaborazione con: FSF  
In servetsch en collaborazion cun: FSF



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI  
FEDERAZIONE SVIZZERA DALS FISIOTERAPEUTS